The Articles of Association of Al Ansari Financial Services PJSC (Public Joint-Stock Company)

PART ONE

ESTABLISHING THE COMPANY

Al Ansari Financial Services L.L.C (formerly known as Al Ansari Holding L.L.C), is a limited liability company duly incorporated on 09/05/2016 in the Emirate of Dubai under the trade license number 758204 issued by the Department of Economy and Tourism in Dubai pursuant to its Memorandum and Articles of Association executed at the Dubai Notary Public on 20/4/2016 with number 2016/1/85812, per the amended and restated Memorandum of Association signed before the Notary Public in Dubai on 14/11/2017 with reference number 2017/1/248225, as per the amended Memorandum of Association signed before the Notary Public in Dubai on 21/10/2022 with reference number 2022/1/339319, as per the amended Memorandum of Association signed before the Notary Public in Dubai on 16/11/2022 with reference number 2022/1/385689

Whereas, it has been approved pursuant to a written resolution on 4 November 2022 (i) such conversion from a limited liability company to a public joint stock company, (ii) increase the Company's capital and (iii) offer part of the Company's capital to the public.

النظام الأساسي

الانصاري للخدمات المالية ش.م.ع (شركة مساهمة عامة)

الباب الأول

في تأسيس الشركة

حيث إن شركة الانصاري للخدمات المالية ش.ذ.م.م. (المعروفة سابقاً شركة الانصاري القابضة ذ.م.م)، هي شركة محدودة بالأسهم تأسست بتاريخ ٢٠١٦/٠٥/٠٩ في إمارة دبي، بموجب الرخصة التجارية رقم ٧٥٨٢٠٤، مسجلة لدى دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي، وبموجب عقد التأسيس والنظام الأساسي المصدق لدى كاتب العدل في إمارة دبي بتاريخ بالمحرر رقم 17.17/8/7. ٨٥٨١٢/١/٢٠١٦ ويموجب عقد تأسيس المعدل والمعاد صياغته والمصدق لدى كاتب العدل بدبي بتاريخ ٢٠١٧/١١/١٤ بالمحرر رقم ٢٠١٧/١/٢٤٨٢٢٥ ويموجب ملحق عقد تأسيس المصدق لدى كاتب العدل بدبي بتاريخ رقم بالمحرر 7.77/1./71 ٢٠٢٢/١/٣٣٩٣١٩ ويموجب ملحق عقد تأسيس المصدق لدى كاتب العدل بدبي بتاريخ ٢٠٢٢/١١/١٦ بالمحرر رقم PAFOAT/1/77.7.

وحيث تمت الموافقة بموجب قرارات خطية بتاريخ ٤ نوفمبر ٢٠٢٢ على (١) تحويل الشركة من شركة ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة عامة؛ و(٢) زيادة رأس مال الشركة و(٣) طرح جزء من رأس مال الشركة للاكتتاب العام.

DUBAI COURT

1 6 MAR 2023

Notary Public

Therefore, it has been agreed that the following shall be the Articles of Association of the Company:

وعليه، فقد تم الاتفاق على النظام الأساسي التالي للشركة:

DEFINITIONS

The following terms and expressions, when mentioned in the provisions of these Articles, shall have the following meanings:

Affiliated Company: means a company associated with another company under a cooperation and coordination agreement, in accordance with the resolution No. (3 R.M) issued by the Board of Directors of the Authority (as defined below) concerning Approval of Joint Stock Companies Governance Guide.

Articles or Articles of Association: means the Articles of Association of the Company as amended from time to time.

Authority: means the Securities and Commodities Authority in the United Arab Emirates.

Board or Board of Directors: means the board of directors of the Company.

Chairman or Chairman of the Board: means the chairman of the Board of Directors of the Company.

Company: means Al Ansari Financial Services PJSC.

Competent Authority: means the Department of Economy and Tourism in Dubai

تعريفات

يقصد بالألفاظ أدناه، عند ورودها في النظام الأساسي، المعانى المرادفة لكل منها:

الشركة الحليفة: تعني الشركة المرتبطة بعقد تعاون وتنسيق مع شركة أخرى وفقاً لقرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (٣ ر.م) لسنة ٢٠٢٠ بشأن اعتماد دليل حوكمة الشركات المساهمة العامة.

النظام أو النظام الأساسي: يعني هذا النظام الأساسي للشركة كما يتم تعديله من وقت لأخر.

الهيئة: تعني هيئة الأوراق المالية والسلع بدولة الإمارات العربية المتحدة.

المجلس أو مجلس الإدارة: يعني مجلس إدارة الشركة.

الرئيس أو رئيس المجلس: يعني رئيس مجلس إدارة الشركة.

الشركة: تعني شركة الانصاري للخدمات المالية ش.م.ع

السلطة المختصة: تعني دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي.

معساكيم ديسي DUBAI COURT

16 MAR 2023

الكاتب المسلل Notary Public

Conflict of Interest: A situation in which the partiality in taking a decision is affected due to a personal, material or moral interest, whereby the interests of the Related Parties interfere or seem to interfere with the interests of the Company as a whole, or upon taking advantage of the professional or official position in any way with a view to achieving a personal benefit.

Control: The ability to direct management and policies of the Company and control financial and operational polices through controlling the following: formation of the Board, election of the majority of its members or control of the administration appointments. The control shall be materialized by acquisition/control of shares that have voting rights of 30% or more in the company

Corporate Governance: means a set of controls, standards and procedures that aim to achieve corporate discipline for the management of the Company accordance the with international and standards practices, determining the duties and responsibilities of the Directors and the executive management of the Company, while taking into consideration the protection of rights of shareholders stakeholders.

Cumulative Voting: means each shareholder has a number of votes equal to the number of shares held by such shareholder. Such votes can be provided to a single nominated director or distributed among more than one nominated director provided that the number of votes to be given to such group of nominated directors is not more than the number of the votes held by such shareholder in any case whatsoever.

تعارض المصالح: تعني الحالة التي يتأثر فيها حياد اتخاذ القرار بسبب مصلحة شخصية مادية أو معنوية حيث تتداخل أو تبدو أنها تتداخل مصالح الأطراف ذات العلاقة مع مصالح الشركة ككل أو عند استغلال الصفة المهنية أو الرسمية بطريقة ما لتحقيق منفعة شخصية.

السيطرة: تعني القدرة على التأثير أو التحكم - بشكل مباشر أو غير مباشر- في تعيين أغلبية أعضاء مجلس إدارة شركة أو القرارات الصادرة منه أو من الجمعية العمومية للشركة، وذلك من خلال ملكية نسبة ٣٠٪ أو أكثر من أسهم الشركة، أو الحصص، أو باتفاق أو ترتيب آخر يؤدي إلى ذات التأثير.

حوكمة الشركات أو الحوكمة: تعني مجموعة الضوابط والمعايير والإجراءات التي تحقق الانضباط المؤسسي في إدارة الشركة وفقاً للمعايير والأساليب العالمية وذلك من خلال تحديد مسؤوليات وواجبات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للشركة مع الأخذ في الاعتبار حماية حقوق المساهمين وأصحاب المصالح.

التصويت التراكمي: يعني أن يكون لكل مساهم عدد من الأصوات يساوي عدد الأسهم التي يملكها، بحيث يقوم بالتصويت بها لمرشح واحد لعضوية مجلس الإدارة أو توزيعها بين من يختارهم من المرشحين على ألا يتجاوز عدد الأصوات التي يمنحها للمرشحين الذين اختارهم عدد الأصوات التي بحوزته بأي حال من الأحوال.

محساكيم ديسي DUBAI COURT

16 MAR 2023

Director(s): means the person(s) elected to perform the function of member(s) of the Board of Directors of the Company, including the Chairman of the Board

Dirham: means the official currency in the State.

Disclosure Rules: mean the rules and requirements of disclosure under the Law, the regulations and resolutions issued in accordance thereof.

Executive Management: means the senior executive management of the Company including the Manager of the Company, the executive manager, the managing director delegated by the Board to manage the Company and their deputies or any other persons authorized by the Board of Directors and their deputies to manage the Company.

General Meeting or General Assembly: means the Company's shareholders general meeting held as per the provisions of Part 5 of these Articles of Association.

Law: means Federal Decree Law No 32 of 2021 on Commercial Companies and any amendments thereof.

Listing Rules: mean the rules and requirements of listing under the Law, the regulations and resolutions issued in accordance thereof, including the internal regulations of the Market.

Manager of the Company: means the general manager, the executive manager, the chief executive officer or the managing director of the Company appointed by the Board of Directors.

عضو (أعضاء) مجلس الإدارة: يعني الشخص الذي يتم انتخابه لشغل عضوية مجلس إدارة الشركة، بما في ذلك رئيس المجلس.

درهم: يعني العملة الرسمية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

قواعد الإفصاح: تعني قواعد ومتطلبات الإفصاح الواردة في القانون والأنظمة والقرارات الصادرة بمقتضاه.

الإدارة التنفيذية: تعني الإدارة التنفيذية العليا للشركة وتشمل المدير العام والرئيس التنفيذي والعضو المنتدب المخول من قبل أعضاء مجلس الإدارة بإدارة الشركة ونوابهم / أو أشخاص أخرى مخولين من قبل أعضاء مجلس الإدارة ونوابهم بإدارة الشركة.

الجمعية العمومية: تعني الجمعية العمومية للمساهمين المنعقدة وفقاً لأحكام الباب الخامس من هذا النظام الأساسي.

القانون: يعني المرسوم بقانون اتحادي رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١ في شأن الشركات التجارية وأية تعديلات تطرأ عليه.

قواعد الإدراج: تعني قواعد ومتطلبات الإدراج الواردة في القانون والأنظمة والقرارات الصادرة بمقتضاه، واللوائح الداخلية الخاصة بالسوق.

مدير الشركة: يعني المدير العام أو المدير التنفيذي أو العضو التنفيذي أو العضو المنتدب للشركة المعينين من قبل مجلس الادارة.

محاكم ديسي DUBAI COURT

16 MAR 2023

Market: means the financial market licensed in the State on which the shares of the Company are listed.

السوق: يعني سوق الأوراق المالية المرخص في الدولة من قبل الهيئة والمدرجة فيه أسهم الشركة.

Parent Company: means a company related to a Subsidiary Company through any of the following relationships:

الشركة الام: تعني شركة ترتبط بالشركة التابعة من خلال أي من العلاقات التالية:

 has the rights to exercise or already exercises the Control on the subsidiary company; or

١- ان يكون لديها الحق في ممارسة أو تقوم
 بالفعل بممارسة السيطرة على الشركة
 التابعة؛ أو

a parent company of the Parent Company relating to the Subsidiary Company.

٢- شركة ام للشركة الام للشركة التابعة.

Related Party(ies): subject to the reference specifically provided by the rules and regulations published by the Authority.

الأطراف ذات العلاقة: وفقا لما تُحدده القرارات الصادرة عن الهيئة.

Sister Company: means a company that belongs to the same group to which the Company belongs.

الشركة الشقيقة: تعني الشركة التي تتبع نفس المجموعة التي تتبعها شركة اخرى.

Special Resolution: means a resolution that has been passed by the majority shareholders of the Company holding at least three quarters (75%) of the shares represented in the General Assembly of the Company.

القرار الخاص: يعني القرار الصادر بأغلبية أصوات مساهمي الشركة الذين يملكون مالا يقل عن ثلاثة أرباع (٧٥٪) من الأسهم الممثلة في اجتماع الجمعية العمومية للشركة.

State: means the United Arab Emirates.

الدولة: تعنى دولة الإمارات العربية المتحدة.

Subsidiary Company: means a company in which the Company owns more than 50% of its capital and fully controls the formation of its board of directors.

الشركة التابعة: تعني الشركة المملوكة من الشركة بأكثر من ٥٠٪ من رأسمالها وتخضع للسيطرة الكاملة من قبل الشركة في تعيين مجلس ادارتها.

Transactions: means an event that may affect a listed public joint stock company's assets, liabilities and net value in terms of transactions, contracts or agreements

الصفقات: حدث يؤثر على أصول الشركة المساهمة العامة المدرجة في السوق أو التزاماته أو صلفي فيمتها من تعاملات أو عقود DUBAI COURT

16 MAR 2023

concluded by the company and any other transactions determined by the Authority from time to time under decisions, instructions or circulations issued thereby.

أو اتفاقيات تبرمها الشركة، وأي تعاملات اخرى تحددها الهيئة من وقت لآخر بقرارات أو تعليمات أو تعاميم تصدرها..

Article 1

المادة ١ المادة ١

The name of the Company Al Ansari Financial Services PJSC (a public joint stock company) referred to hereinafter as (the "Company").

اسم الشركة هي شركة الانصاري للخدمات المالية ش.م.ع (شركة مساهمة عامة) ويشار إليها فيما يلى ب ("الشركة").

Article 2

المادة ٢

The head office of the Company and its legal place of business shall be in the Emirate of Dubai. The Board of Directors may establish branches, offices and agencies for the Company inside and outside the State.

مكتب الشركة الرئيسي ومحلها القانوني في إمارة دبي، ويجوز لمجلس الإدارة أن ينشئ لها فروعاً ومكاتب ووكالات في داخل الدولة وخارجها.

Article 3

المادة ٣

- 3.1. The fixed term of the Company shall be one hundred (100) Gregorian years commencing from the date the Company is registered in the commercial register.
- ۳,۱ المدة المحددة لهذه الشركة هي (۱۰۰)
 مائة سنة ميلادية تبدأ من تاريخ إشهار
 الشركة في السجل التجاري.
- 3.2. Such term shall be automatically renewed for similar successive terms unless a Special Resolution of the General Assembly is issued to amend the term of the Company or terminate the same.

٣,٢ وتجدد هذه المدة بعد ذلك تلقائياً لمدد متعاقبة ومماثلة ما لم يصدر قرار خاص من الجمعية العمومية بتعديل مدة الشركة أو انهائها.

Article 4

المادة ع

4.1 The objects that the Company is established for shall be in compliance with the provisions of the laws and regulations in force in the State and shall be:

٤,١ تكون الأغراض التي أسست من أجلها الشركة متفقة مع أحكام القوانين والقرارات المعمول بها داخل الدولة، وهي:

DUBAI COURT

1 6 MAR 2023

Notary Public

- a. Investments in Agricultural Enterprises & Management;
- أ. الاستثمار في المشروعات الزراعية وتأسيسها واداراتها؛
- b. Investment in Industrial Enterprises & Management; and
- ب. الاستثمار في المشروعات الصناعية وتأسيسها واداراتها؛ و
- c. Investment in Commercial Enterprises & Management.
- ج. الاستثمار في المشروعات التجارية وتأسيسها واداراتها.
- 4.2 Furthermore, the Company shall be entitled to carry on any other activities incidental to or conducive to the attainment of any of its objects.
- ٤,٢ علاوةً على ذلك، يجوز للشركة مزاولة أية أنشطة أخرى تتعلق بأي من أغراضها أو تؤدي إلى تحقيقها.
- 4.3 In the course of carrying out its objects, the Company may:
- ٤,٣ يجوز للشركة، ضمن مسار القيام بأغراضها:
- carry on business inside or outside the United Arab Emirates; and
- أ. ممارسة الأعمال داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة؛ و
- acquire, own, possess, sell, lease or otherwise dispose of such real estates, assets, equipment and facilities as may be necessary or conducive to the attainment of its principal objects; and
- ب. الحصول على أو امتلاك أو حيازة أو بيت أو تأجير أو بشكل آخر التصرف بالعقارات، الأصول أو المعدات والتجهيزات كما قد يكون ذلك ضرورياً أو مؤدياً إلى تحقيق أغراضها الرئيسية؛
- c. carry on all business related directly or indirectly to the said objects or incidental thereto; and
- ج. مزاولة كافة أعمالها التي تتعلق بشكل مباشر أو غير مباشر بالأغراض المذكورة أو المتعلقة بها؛ و
- d. attain its objects and exercise its powers either as principal, contractor, sub-contractor or otherwise.
- د. تحقیق أغراضها وممارسة سلطاتها سواءً كأصیل أو مقاول أو مقاول من الباطن أو بأي شكل أخر.

محاکم دبسی DUBAI COURT

16 MAR 2023

- 4.4 The Company may not carry on the business of insurance, banking.
- 4.5 The Company may have an interest, enter into joint ventures, establish, acquire or participate with other entities, establishments or companies in the State or outside the State, in projects, establishments and companies pursing objects and exercising activities similar to its own objects and activities.
- 4.6 In fulfillment of its objects above, the Company may, enter into commercial and financial transactions, execute and implement contracts and other obligations, draw, accept negotiate negotiable instruments. open and operate bank accounts and borrow money for any period of time with or without security on any of all of the assets of the Company, issue guarantees, invest monies and deal with such investments on its own account and generally to institute, participate in or promote commercial and mercantile enterprises operations of all kinds in relation to or for the purpose of the business of the company, and to do all such other Businesses as may be considered to be incidental to the above objects.
- 4.7 The Company shall not carry out any activity for which a license is required from the competent regulatory authority in or outside the State, unless it obtains such license. A copy of such license should be provided to the Authority and the Competent Authority.

٤,٤ لا يجوز للشركة أن تزاول أعمال التأمين أو الأعمال المصرفية.

5,3 ويجوز للشركة أن تكون لها مصلحة أو أن تدخل في مشاريع مشتركة أو تؤسس أو تستحوذ أو تشترك مع الشركات والمؤسسات والجهات داخل الدولة أو خارجها في مشاريع ومؤسسات وشركات تزاول أغراضاً واعملاً شبيهة بأغراضها وأعمالها.

5,7 وللشركة في سبيل تحقيق أغراضها المحددة لها السابق ذكرها، أن تقوم بالعمليات التجارية والمالية وإنجاز والتوقيع على العقود والالتزامات الأخرى وسحب وقبول وحسم الأوراق التجارية القابلة للتداول وفتح وإدارة الحسابات البنكية واقتراض الأموال لأية فترة زمنية سواء مقابل ضمانات أو دون ضمانات على أى وجميع موجودات الشركة واصدار الضمانات واستثمار الأموال والتعامل مع هذه الاستثمارات لحسابها الخاص وعلى وجه العموم إقامة أو الإسهام في أو تطوير الأعمال أو العمليات التجارية من جميع الأشكال المتعلقة بأغراض الشركة أو التي تخدم أغراضها وكذلك القيام بجميع الاعمال التي تكون مرتبطة مع الأغراض المذكورة

2,۷ لا يجوز للشركة القيام بأي نشاط يُشترط لمزاولته صدور ترخيص من الجهة الرقابية المشرفة على النشاط بالدولة أو خارج الدولة إلا بعد الحصول على الترخيص من تلك الجهة وتقديم نسخة من هذا التراخيص للهيئة والسلطة

المختصة على بيسي DUBAI COURT

16 MAR 2023

PART TWO

THE CAPITAL OF THE COMPANY

الباب الثاني في رأسمال الشركة

Article 5

المادة ٥

The issued capital of the Company has been fixed at an amount AED **75,000,000** (seventy five million Dirhams) divided into shares, the nominal value of which is 0.01 (one fils) Dirham for each share. All the Company's shares are fully paid and are of the same class and are equal in their rights and obligations.

حدد رأس مال الشركة المصدر بمبلغ ۷٥,٠٠٠,٠٠٠ (خمسة وسبعون مليون درهم) موزع على عدد من الأسهم قيمتها الأسمية ۱۰,۰۱ (فلس واحد) درهم لكل سهم، مدفوعة بالكامل. وتكون جميع أسهم الشركة متساوية مع بعضها البعض من كافة الحقوق.

The founder has subscribed for the entire capital of the Company for 7,500,000,000 (Seven billion and five hundred million) shares with nominal value of AED 0.01 (one fils) Dirham for each, for a total amount of AED 75,000,000 (seventy-five million), as follows:

أكتتب المؤسس على رأس مال الشركة بالكامل بأسهم عددها ٧,٥٠٠,٠٠٠، (سبعة مليار وخمسمائة مليون) سهم بقيمة الأسمية ١٠,٠ (فلس واحد) درهم إماراتي لكل سهم بقيمة إجمالية ٧٥,٠٠٠,٠٠٠ (خمسة وسبعون مليون) درهم، على النحو التالي:

نسبة الملكية	عدد الأسهم	الجنسية	المؤسسون	رقم
Ownership Percentage %	Shares	Nationality	Founders	
×1	٧,٥٠٠,٠٠٠	الإمارات	الانصاري القابضة ش.ذ.م.م	1
100%	7,500,000,000	UAE	AL ANSARI HOLDING LLC	
х1	٧,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠		المجموع	
100%	7,500,000,000		Total	

Article 6

المادة ٦

All the shares in the Company are nominal, and the provisions of the Law and the resolutions issued for its جميع أسهم الشركة اسمية ويجب الالتزام بأحكام القانون والقراوات الصادرة تنفيذا له في المحكام القانون والقراوات الصادرة الفيذا له المحكام القراوات الصادرة الفيذا له المحكام القراوات المحكام ال

implementation with regard to the ownership of shares must be adhered to.

فيما يتعلق بملكية الأسهم.

Article 7

The shareholders shall not be responsible for any liabilities or losses that the Company incurs save to the extent of the unpaid amount, if any, of the shares they own. The obligations of shareholders may not be increased without their unanimous consent.

Article 8

Ownership of any share in the Company shall be deemed an acceptance by the shareholder to be bound by these Articles and the resolutions of the Company's General Assemblies. A shareholder may not request a refund for amounts paid to the Company in consideration of his/her shareholding.

Article 9

The shares are not divisible (i.e. shares may not be divided among more than one person). However, if the ownership of the share is transmitted or owned by multiple persons, they must select a nominee to act on their behalf towards the Company. Such persons shall be jointly liable for the obligations arising from the ownership of the shares. If they fail to agree on the selection of a nominee, any of them may refer to the competent court to appoint such nominee. The Company and the Market shall be notified of the decision of the court in this regard.

V Balall

لا يلتزم المساهمون بأية التزامات أو خسائر على الشركة إلا في حدود المبلغ (إن وجد) المتبقي غير المدفوع على ما يملكون من أسهم، ولا يجوز زيادة التزاماتهم إلا بموافقتهم الجماعية.

المادة ٨

يترتب على ملكية السهم قبول المساهم بنظام الشركة الأساسي وقرارات جمعياتها العمومية. ولا يجوز للمساهم أن يطلب استرداد ما دفعه للشركة كحصة في رأس المال.

المادة ٩

يكون السهم غير قابل للتجزئة (بمعنى أنه لا يجوز تجزئة السهم على أكثر من شخص)، ومع ذلك إذا آلت ملكية السهم إلى عدة ورثة أو تملكه أشخاص متعددون وجب أن يختاروا من بينهم من ينوب عنهم تجاه الشركة، ويكون هؤلاء الأشخاص مسؤولين بالتضامن عن الالتزامات الناشئة عن ملكية السهم، وفي حال عدم اتفاقهم على اختيار من ينوب عنهم يجوز لأي منهم اللجوء للمحكمة المختصة لتعيينه ويتم إخطار الشركة والسوق بقرار المحكمة بهذا الشأن.

محاکم دبسي DUBAI COURT

16 MAR 2023

Each share shall entitle its holder to a proportion equal to that of other shareholders without distinction (i) in the ownership of the assets of the Company upon dissolution; (ii) in the profits as stated hereinafter; (iii) in the rights to attend the General Assembly meetings and (iv) in voting on the resolutions thereof.

كل سهم يخول مالكه الحق في حصة معادلة لحصة غيره بلا تمييز (أ) في ملكية موجودات الشركة عند تصفيتها؛ و (ب) في الأرياح المبينة فيما بعد؛ و (ج) في حق حضور اجتماعات الجمعيات العمومية؛ و (د) في التصويت على قراراتها.

Article 11

11.1 The Board of Directors may elect to list the shares on other stock markets outside the State. In the event the shares of the Company are listed in the markets of any other jurisdiction, the Company shall comply with their respective governing rules and regulations including the laws, rules and regulations relating to the issuance and registration, transfer, trading and encumbering the without the need to amend the provisions of these Articles of Association should they conflict with the laws, rules and regulations of those stock markets.

11.2 The Company's shares may be sold, assigned, pledged, or otherwise disposed of in any way whatsoever in accordance with the provisions of these Articles and all the regulations of the Authority and the Market where the shares of the Company are listed. The transfer of title to shares or any other disposal thereof shall become effective from the date of its registration in the share register at the Market where the shares are listed.

11.3 In the event of a death of a shareholder his/her heirs shall be

11

المادة ١١

الأسواق المالية الأخرى خارج الشركة في الأسواق المالية الأخرى خارج الدولة، وفي حالة إدراج أسهم الشركة في الأسواق المالية خارج الدولة فعلى الشركة أن تتبع القوانين والأنظمة واللوائح المعمول بها في ذلك قوانين وأنظمة ولوائح إصدار وتسجيل أسهم وأنظمة ولوائح إصدار وتسجيل أسهم الشركة وتداولها ونقل ملكيتها وترتيب أي حقوق عليها، وذلك دون الحاجة إلى تعديل الأحكام الواردة في هذا النظام الأساسي في حالة تعارضها مع هذه القوانين أو الأنظمة أو اللوائح.

رهنها أو التصرف أو التعامل فيها على أي رهنها أو التصرف أو التعامل فيها على أي وجه بمقتضى وطبقاً لأحكام هذا النظام الأساسي ونظام الهيئة والسوق المدرجة فيه الأسهم. ولا يجوز الاحتجاج بنقل ملكية الأسهم أو اجراء أي تصرف آخر فيها إلا من تاريخ قيدها في سجل أسهم الشركة بالسوق المدرجة فيه الأسهم.



the only persons to be approved by the Company as having rights or interests in the shares of the deceased shareholder. Such heir shall be entitled to dividends and other privileges which the deceased shareholder had. Such heir, after being registered in the Company in accordance with these Articles, shall have the same rights in his/her capacity as a shareholder in the Company as the deceased shareholder had in relation to such shares. The estate of the deceased shareholder shall not be exempted from any obligation regarding any share held by him/her at the time of death.

وريثه هو الشخص الوحيد الذي توافق الشركة بأن له حقوق ملكية أو مصلحة في أسهم المتوفى ويكون له الحق في الأرياح والامتيازات الأخرى التي كان للمتوفى حق فيها. ويكون للوريث بعد تسجيله في الشركة وفقا لأحكام هذا النظام ذات الحقوق كمساهم في الشركة التي كان يتمتع بها المتوفى فيما يخص المتوفى من أي التزام فيما يختص بأي المتوفى من أي التزام فيما يختص بأي سهم كان يملكه وقت الوفاة.

- 11.4 Any person who becomes entitled to rights to shares in the Company as a result of the death or bankruptcy of any shareholder, or pursuant to an attachment order issued by any competent court of law, should within thirty (30) days:
 - a. produce evidence of such right to the Board of Directors; and
 - select either to be registered as a shareholder or to nominate another person to be registered as a shareholder of the relevant share.

Article 12

When the Company completes the listing of its shares on the Market in accordance with the Listing Rules, it shall replace its share register system and the applicable system of its ownership transfer with an electronic system for the registration of the shares and transfers thereof as applicable in the Market. The data electronically

١١,٤ يجب على أي شخص يصبح له الحق في أية أسهم في الشركة نتيجةً لوفاة أو إفلاس أي مساهم أو بمقتضى أمر حجز صادر عن أية محكمة مختصة أن يقوم خلال ثلاثين (٣٠) يوماً:

 أ. بتقديم البينة على هذا الحق إلى مجلس الإدارة؛ و

ب. أن يختار أما أن يتم تسجيله كمساهم أو أن يسمي شخصاً ليتم تسجيله كمساهم فيما يختص بذلك السهم.

المادة ۱۲

تستبدل الشركة، عند اتمام إدراج أسهمها في السوق وفقاً لقواعد الإدراج، سجل الأسهم ونظام نقل ملكية الأسهم المعمول به بنظام الكتروني لتسجيل الأسهم وقيد نقل ملكيته وفقاً للنظام المعمول به في السوق الخاص بقيد وتسجيل الأسهم وتعتبر البيانات الواردة في هذا

1 6 MAR 2023

الكاتب المسدل Notary Public

recorded thereon is final and binding and cannot be challenged, transferred or altered except in accordance with the regulations and procedures followed in such Market.

النظام الإلكتروني نهائية وملزمة ولا يجوز الطعن فيها أو طلب نقلها أو تغييرها إلا وفقاً للنظم والإجراءات المتبعة في السوق المعني.

Article 13

A shareholder's heirs or creditors may not, for whatsoever reason, request the attachment of the Company's books or assets. They also may not request to divide those assets or sell them in one lot as a result of their indivisibility, nor to interfere in any way whatsoever in the management of the Company. Those heirs and creditors must, when exercising their rights, rely on the Company's books, inventories, balance sheets and resolutions of its General Assembly.

Article 14

The Company shall pay dividends on shares to the shareholders in accordance with the regulations as to trading, clearing, settlement, transfer of ownership and custody of securities and the applicable regulations of the Market. with accordance the regulations. resolutions and circulars issued by the Authority in this regard. The holder of the shares shall have the sole right to the profits due on those shares whether these profits represent dividends or entitlements to part of the Company's assets in case of its liquidation.

Article 15

A shareholder has the right to access the Company's books and documents, as well as any document relating to a deal transacted by the Company with one of the Related Parties under the permission of the Board er a decision of the General

13

المادة ١٣

لا يجوز لورثة المساهم أو لدائنيه، لأي سبب كان، أن يطلبوا وضع الأختام على دفاتر الشركة أو ممتلكاتها ولا أن يطلبوا قسمتها أو بيعها جملة لعدم إمكان القسمة ولا أن يتدخلوا بأية طريقة كانت في إدارة الشركة. ويجب عليهم، لدى استعمال حقوقهم، التعويل على قوائم جرد الشركة وحساباتها الختامية وعلى قرارات جمعياتها العمومية.

المادة ١٤

تدفع الشركة حصص الأرباح المستحقة عن السهم إلى المساهمين طبقاً للنظام الخاص بالتداول والمقاصة والتسويات في نقل ملكية وحفظ الأوراق المالية والقواعد المعمول بها في السوق. ووفقاً للأنظمة والقرارات والتعاميم الصادرة عن الهيئة بهذا الشأن. ويكون لحامل السهم وحده الحق في استلام المبالغ المستحقة عن ذلك السهم سواءً كانت حصصاً في الأرباح أو نصيباً في موجودات الشركة في حال تصفيتها.

المادة ١٥

للمساهم الحق في الاطلاع على دفاتر الشركة ووثائقها وكذلك على أية مستندات أو وثائق تتعلق بصفقة قامت الشركة بإبرامها مع أحد الأطراف ذات العلاقة بإذن من مجلس الإدارة معاكم ببيان معاكم ببيان

16 MAR 2023

Article 16

- 16.1 Subject to the approval of the
 Authority and the Competent
 Authority, the Company, by way of a
 Special Resolution subject to the
 provisions of article 198 of the Law,
 may:
 - a. increase the share capital of the Company by issuing new shares of the same nominal value as the original shares or of the same nominal value plus a premium in case the market value of a share exceeds the nominal value of that share; and
 - grant issuance discount in case the market value of the share decreased below the nominal value of the share. The share capital of the Company may also be reduced.
- 16.2 Without prejudice to Article 5 above. the increase or reduction of the share capital shall be resolved by a Special Resolution of the General Assembly, pursuant to a recommendation of the Board of Directors, and after hearing the auditors' report in case of a reduction. In the case of an increase. the resolution must state the amount of the increase, the value of the shares issued and any preemption rights to existing shareholders. In the case of a decrease in the share capital, the resolution must state the amount of decrease and the method of its implementation.

المادة ١٦

۱٦,۱ بعد الحصول على موافقة الهيئة
 والسلطة المختصة يجوز للشركة
 بموجب قرار خاص مع مراعاة احكام
 المادة (١٩٨) من القانون اتخاذ ما يلي:

 أ. زيادة رأسمال الشركة من خلال إصدار أسهم جديدة بنفس القيمة الاسمية للأسهم الأصلية أو بإضافة علاوة إصدار إلى القيمة الاسمية في حالة زيادة القيمة السوقية عن القيمة الاسمية للسهم؛ و

ب. منح خصم إصدار في حالة انخفاض
 القيمة السوقية عن القيمة الاسمية
 للسهم كما يجوز تخفيض رأس مال
 الشركة.

١٦,٢ مع مراعاة المادة (٥) أعلاه، تكون زيادة رأس مال الشركة أو تخفيضه بقرار خاص من الجمعية العمومية بناءً على اقتراح من مجلس الإدارة، وبعد سماع تقرير مدقق الحسابات في حالة أي تخفيض، وعلى أن يبين في حالة الزيادة، مقدارها وسعر إصدار الأسهم الجديدة وحق المساهمين القدامى في أولوية الاكتتاب في هذه الزيادة. وبين في حالة التخفيض مقدار التخفيض وكيفية تنفيذه.

محاکم دبسی DUBAI COURT

16 MAR 2023

- 16.3 Shareholders shall have priority to subscribe for the issuance of new shares. Subscription to new shares shall be governed by the rules of subscription to the original shares.
- 16.4 In accordance with Articles 225, 226, 227 and 231 of the Law, the Company may increase its capital: (a) for the purpose of the entry of a strategic partner; (b) for the purpose of capitalizing the Company's debts. or (c) for the purpose of converting bonds or Sukuk issued by the Company into shares, and without applying the pre-emption rights of the existing shareholders, provided that the Company obtains all the required approvals from the Authority and the Competent Authority and approves the relevant increase in capital by way of Special Resolution.
- 16.5 By way of additional exception, the Company may by Special Resolution increase its share capital without triggering the preemption rights, in order to implement a share incentive scheme for its employees in light of the resolutions issued by the Authority and the Competent Authority in this respect.
- 16.6 The Board of Directors of the Company shall present an employee share incentive scheme (if present) to the General Assembly for approval.
- 16.7 Directors of the Board are not allowed to participate in the employee share incentive scheme.

15

17,٣ يكون للمساهمين حق الأولوية في الاكتتاب بالأسهم الجديدة ويسري على الاكتتاب في هذه الأسهم القواعد الخاصة بالاكتتاب في الأسهم الأصلية.

المواد (۲۲۵،۲۲۲,۲۲۷,۲۳۱) من القانون يجوز زيادة رأس مال الشركة: (أ) لأغراض يجوز زيادة رأس مال الشركة: (أ) لأغراض إدخال مساهم استراتيجي في الشركة؛ أو (ب) لتحويل ديون الشركة إلى رأس مال؛ أو (ج) تحويل السندات أو الصكوك المصدرة من الشركة إلى أسهم، وذلك دون اعمال لحقوق الاولوية وذلك بشرط الحصول على جميع الموافقات اللازمة من الهيئة والسلطة المختصة والموافقة على زيادة رأس المال من خلال قرار خاص للجمعية العمومية.

الاكتتاب بالأسهم الجديدة برنامج تحفيز الاكتتاب بالأسهم الجديدة برنامج تحفيز موظفي الشركة، حيث يجوز للشركة بموجب قرار خاص أن تزيد رأسمالها لتطبيق برنامج تحفيز موظفي الشركة بتملك أسهم فيها في ضوء القرارات المنظمة الصادرة عن الهيئة والسلطة المختصة بهذا الشأن.

١٦,٦ يعرض مجلس الإدارة على الجمعية
 العمومية برنامج تحفيز موظفي الشركة
 بتملك أسهم فيها (إن وجد) للموافقة.

١٦,٧ لا يجوز لأعضاء مجلس الإدارة المشاركة في برنامج تحفيز موظفي الشركة بتملك

أسهم فيهام ببيي DUBAI COURT

16 MAR 2023

- 16.8 The share capital of the Company may be increased by no more than 10% of the issued capital in any given five-year period if the Law and any rules and regulations as issued by the Authority permits for the purpose of establishing and implementing such employee share incentive scheme.
- 16.9 The Board of Directors, will, from time to time, determine the number of shares and conditions of allocation for the implementation of the employee share incentive scheme.

PART THREE

LOAN DEBENTURES

Article 17

17.1 Subject to the provisions of the Law, the Company may by a Special Resolution resolve, after obtaining the approval of the Authority, to issue bonds or sukuk of any nature of equal value per issue whether such bonds or sukuks are convertible to shares or otherwise and the term of the bonds. The Special Resolution determine the value of the bonds, the conditions of their issuance and their convertibility into shares. The General Assembly may also resolve to delegate to the Board of Directors the power to determine the date of issuance of such bonds or sukuks, pursuant to the terms and regulations issued by the Authority.

۱٦,٨ يجوز زيادة رأسمال الشركة بنسبة لا تزيد عن ١٠٪ من رأس المال المصدر خلال كل فترة خمس سنوات اذا كانت القانون والقرارات الصادرة عن الهيئة تسمح بذلك لغرض تطبيق برامج تحفيز موظفي الشركة بتملك أسهم فيها.

١٦,٩ يحدد مجلس الإدارة من وقت إلى آخر عدد وشروط تخصيص الأسهم لتطبيق برامج تحفيز موظفي الشركة بتملك أسهم فيها.

الباب الثالث

في سندات القرض

المادة ١٧

العمومية للشركة بموجب قرار خاص بعد الحصول على موافقة الهيئة، أن تقرر إصدار سندات قرض من أي نوع أو صكوك اسلامية بقيم متساوية لكل إصدار وسواءً كانت قابلة أو غير قابلة للتحول إلى أسهم في الشركة وكذلك مدة السندات. ويبين القرار الخاص قيمة السندات أو الصكوك وشروط إصدارها ومدى قابليتها للتحويل إلى أسهم. وللجمعية العمومية أن تصدر قراراً وبتفويض الصلاحية إلى مجلس الإدارة في تحديد موعد إصدار السندات أو الصكوك وشروط واللوائح الصادرة الصكوك وفقا للشروط واللوائح الصادرة من الهيئة.

17.2 For the avoidance of doubt, any: (i)

و / أو مروض و / أو bubarcourt التجنب المستول 16 MAR 2023

loans. credit facilities and/or derivative instruments entered into by the Company with banks or financial institutions or any third-party; and (ii) quarantees. indemnities security arrangements granted by the Company in favour of any banks or financial institutions or any thirdparty, pursuant to any loans and/or credit facilities, in each case, having periods in excess of 3 years and entered into prior to the date of these Articles of Association, shall continue in full force and effect without the requirement for any further ratification from the Board of Directors and/or the General Assembly.

تسهيلات ائتمانية و/ أو أدوات دين / مشتقات قد دخلت فيها الشركة مع بنوك أو مؤسسات مالية أو مع الغير؛ و (٢) الضمانات والتعويضات و/أو ترتيبات الضمان الممنوحة من الشركة لصالح أي بنوك أو مؤسسات مالية أو مع الغير بموجب أي قروض و/ أو تسهيلات ائتمانية، في كل حالة، لفترات تتجاوز ٣ سنوات تم إبرامها قبل تاريخ هذا النظام الأساسي، تظل نافذة وسارية المفعول ونافذة بالكامل دون الحاجة إلى أي تصديق لاحق من مجلس الإدارة و / أو الجمعية العمومية.

Article 18

- 18.1 The bond or Sukuk shall remain nominal until fully paid up. The Company may not issue "bearer" bonds or Sukuk.
- 18.2 Bonds or Sukuk issued in connection with a single loan shall give equal rights to the holders of such bonds or Sukuk. Any condition to the contrary shall be invalid.

PART FOUR

BOARD OF DIRECTORS

Article 19

19.1 The Company shall be managed by a Board of Directors consisting of 7 (seven) Directors to be elected by a General Assembly via secret Cumulative Voting. The first Board of

المادة ۱۸

۱۸٫۱ يكون السند أو الصك اسمياً حتى اكتمال سداد قيمته ولا يجوز إصدار السندات أو الصكوك لحاملها.

١٨,٢ السندات أو الصكوك التي تصدر بمناسبة قرض واحد تعطي لأصحابها حقوقاً متساوية ويقع باطلاً كل شرط بخالف ذلك.

الباب الرابع

في مجلس الإدارة

المادة ١٩

۱۹٫۱ يتولى إدارة الشركة مجلس إدارة مكون من ۷ (سبعة) أعضاءً تنتخبهم الجمعية العمومية بالتصويت السري التراكمي. ومع مخطط بين منتخين أعضاء أول مجلس DUBAL COURT

16 MAR 2023

Directors will be appointed by the founders of the Company for three (3) years.

19.2 In all cases, the composition of the Board shall take into consideration the Law and its amendments along with the relevant implementing

Article 20

resolutions.

20.1 The Board of Directors shall hold its office for a term of three (3) years. At the end of such term, the Board of Directors shall be reconstituted. Directors whose term of office is completed may be re-elected.

20.2 The Company shall have a secretary who shall not be a Director.

20.3 The Board of Directors may appoint Directors to fill the positions that become vacant within thirty (30) days of the vacancy provided that such appointment is presented to the General Assembly in its first meeting to ratify it or to appoint replacement Directors. The newly appointed Director shall complete the term of his/her predecessor. If no Director is appointed within thirty (30) days, the Board of Directors shall open nomination to elect a replacement Director for the vacant position in the first General Assembly held after such vacancy, and the newly elected Director shall complete the term of his/her predecessor and such elected Director may be re-elected once again

إدارة من قبل مؤسسي الشركة لمدة ٣ سنوات.

۱۹٫۲ يتعين أن يراعى في تشكيل مجلس الادارة أحكام القانون وتعديلاته والقرارات الصادرة تنفيذاً له.

Y. Balal

۲۰٫۱ يتولى مجلس الإدارة مهامه لمدة ثلاث سنوات. وفي نهاية هذه المدة، يعاد تشكيل مجلس الإدارة. ويجوز إعادة انتخاب أعضاء مجلس الإدارة الذين انتهت مدة عضويتهم.

۲۰,۲ يجب أن يكون للشركة مقرر لمجلس الإدارة، ولا يجوز أن يكون مقرر المجلس من أعضائه.

٢٠,٣ لمجلس الإدارة أن يعين أعضاء مجلس الإدارة في المراكز التي تخلو في مدة أقصاها ٣٠ يوماً على أن يعرض هذا التعيين على الجمعية العمومية في أول اجتماع لها لإقرار تعيينهم أو تعيين غيرهم، ويكمل العضو الجديد مدة مسلفه، وفي حالة عدم تعيين عضو جديد بالمركز الشاغر خلال مدة ثلاثين فتح باب الترشح لانتخاب عضو للمركز الشاغر في أول اجتماع للجمعية المساغر في أول اجتماع للجمعية العمومية تنعقد بعد نشوء تلك المركز الشاغر، ويكمل العضو الجديد مدة سلفه ويكون هذا العضو قابلا للانتخاب سلفه ويكون هذا العضو قابلا للانتخاب

مرة أخوي كم درسي DUBAI COURT

16 MAR 2023

20.4 If the positions becoming vacant during any given year reach one quarter of the number of the Directors, the Board of Directors must call for a General Assembly to convene within a maximum of thirty (30) days from the date of the last position becoming vacant in order to elect new Directors to fill the vacant positions. In all cases, the new Director shall complete the term of his predecessor and such Director may be re-elected once again.

٢٠,٤ وإذا بلغت المراكز الشاغرة في أثناء السنة ربع عدد أعضاء مجلس الإدارة، وجب على مجلس الإدارة دعوة الجمعية العمومية للاجتماع خلال ٣٠ يوماً على الأكثر من تاريخ خلو آخر مركز لانتخاب من يملأ المراكز الشاغرة. وفي جميع الأحوال، يكمل عضو مجلس الإدارة الجديد مدة سلفه ويكون هذا العضو قابلاً للانتخاب مرة أخرى.

Article 21

- 21.1 The Company shall comply with the rules and conditions set out by the Authority with respect to nomination for membership of the Board of Directors. The candidate to the Board membership shall provide the Company with the following:
 - a. A curriculum vitae stating his/her professional experience and academic qualifications and determining the type of membership applied for (executive/non executive/independent).
 - An undertaking to comply with the provisions of the Law, and its implementing decisions, and the Company's Articles of Association; and to exercise his/her duties as a diligent person.
 - c. A list of the names of companies and corporations where the candidate is a member of their board of directors, as well as any work he/she performs, directly or indirectly, which could reasonably be considered to be in competition with the Company.

19

المادة ٢١

۲۱,۱ تلتزم الشركة بالضوابط والشروط الصادرة عن الهيئة بشأن الترشح لعضوية مجلس الادارة ويتعين على المرشح لعضوية مجلس الإدارة أن يقدم للشركة ما يلى:

 أ. السيرة الذاتية موضحاً بها الخبرات العملية والمؤهل العلمي مع تحديد صفة العضو التي يترشح لها (تنفيذي /غير تنفيذي / مستقل).

ب. إقرار بالتزامه بأحكام القانون والقرارات المنفذة له والنظام الأساسي للشركة، وأنه سوف يبذل عناية الشخص الحريص في أداء عمله،

ج. بيان بأسماء الشركات والمؤسسات التي يزاول المرشح العمل فيها أو يشغل عضوية مجالس إداراتها وكذلك أي عمل يقوم به بصورة مباشرة أو غير مياشرة يشكل منافسةً للشركة.

محساكيم ديسي DUBAI COURT

16 MAR 2023

- d. A declaration by the candidate that the candidate is not in breach of Article 149 of the Law.
- For representatives of a corporate person, an official letter from the corporate bodies listing the names of its candidates for Board membership.
- f. A list of the commercial companies in which the candidate participates or is a partner in their ownership and the number of stocks or shares therein.

Article 22

- 22.1 The Board of Directors shall elect, from amongst its members, a Chairman and a vice-chairman. The Chairman shall execute the resolutions adopted by the Board of Directors. The vice-chairman shall act on behalf of the Chairman in his/her absence or if the latter is otherwise incapacitated.
- 22.2 The Chairman shall represent the Company before courts and third parties and shall implement the resolutions adopted by the Board of Directors.
- 22.3 The Board of Directors may, but is not obliged to, elect from amongst its members one or more managing director(s) whose powers and remuneration are to be determined by the Board of Directors. Furthermore, the Board of Directors may form from its members, one or more committees, giving it/them some of its powers or to delegate it/them to

 د. إقرار المرشح بعدم مخالفة المرشح للمادة ١٤٩ من القانون.

ه. في حال ممثلي الشخص الاعتباري يتعين إرفاق كتاب رسمي من الشخص الاعتباري محدد فيه أسماء ممثليه المرشحين لعضوية مجلس الإدارة.

و. بيان بالشركات التجارية التي يساهم أو يشارك في ملكيتها المرشح وعدد الأسهم أو الحصص فيها.

المادة ٢٢

۲۲,۱ ينتخب مجلس الإدارة من بين أعضائه رئيساً ونائبا للرئيس. وعليه تنفيذ القرارات التي يصدرها مجلس الإدارة. ويقوم نائب رئيس مجلس الإدارة مقام رئيس مجلس الإدارة عند غيابه أو في حالة عدم تمكنه من القيام بدوره.

۲۲,۲ يكون رئيس مجلس الإدارة الممثل
 القانوني للشركة أمام القضاء وفي علاقتها
 بالغير وعليه تنفيذ القرارات التي يصدرها
 مجلس الإدارة.

۲۲٫۳ يحق لمجلس الإدارة، دون التزام عليه، أن ينتخب من بين أعضائه عضوا منتدباً للإدارة، ويُحدد مجلس الإدارة اختصاصاته ومكافآته. كما يكون لمجلس الإدارة أن يشكل من بين أعضائه لجنه أو أكثر يمنحها بعض أختصاصاته أو يعهد إليها بمراقبة سير DUBAL COURT

16 MAR 2023

supervise the business affairs of the Company, and to execute the Board of Directors' resolutions. The Board of Directors shall form permanent committees that shall directly report to it. Permanent committees shall consist of at least three nonexecutive Board members, of whom at least two members shall be independent Board members and shall be chaired by one independent Board member. The Chairman of the Board of Directors shall not be a member of any such permanent committees. The Board of Directors shall select non-executive Board members for the committees charged with the duties that may result in Conflicts of Interest. such as verification of the integrity of financial and non-financial reports, review of deals concluded with stakeholders. selection the executive management and setting their remuneration. The Board may, at its sole discretion, appoint external subject matter expert members to the permanent committees committees formed for special purposes.

Article 23

23.1 The Board of Directors shall have all the powers to manage the Company and the authority to perform all deeds and acts on behalf of the Company to the extent permitted to the Company and to carry out all the functions required by its objects. Such powers and authorities shall not be restricted except as stipulated in the Law, the Memorandum of Association, these Articles or as resolved by the General Assembly.

العمل بالشركة وتنفيذ قرارات المجلس. بشكل مجلس الادارة لجان دائمة تتبعه بشكل مناشى، وتتألف اللجان الدائمة من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين لأ يقل عددهم عن ثلاثة، على أن يكون اثنان منهم على الأقل من الأعضاء المستقلين وأن يترأس اللجنة أحدهما، ولا يجوز لرئيس مجلس الإدارة أن يكون عضواً في أي من هذه اللجان. ويتعين على مجلس الإدارة اختيار أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين في اللجان المعنية بالمهام التي قد ينتج عنها حالات تعارض مصالح مثل التأكد من سلامة التقارير المالية وغير المالية، ومراجعة الصفقات المبرمة مع الأطراف أصحاب المصالح، واختيار الإدارة التنفيذية، وتحديد أتعابهم. كما يجوز للمجلس وفق ما يرى أن يعين أعضاء من ذوى الخبرة من خارج أعضائه لعضوية اللجان الدائمة أو المشكلة بقرار منه لأغراض خاصة.

المادة ٢٣

الشركة والقيام بكافة السلطات في إدارة الشركة والقيام بكافة الأعمال والتصرفات نيابةً عن الشركة حسبما هو مصرح للشركة القيام به وممارسة كافة الصلاحيات المطلوبة لتحقيق أغراضها. ولا يحد من هذه السلطات الصلاحيات إلا ما نص عليه القانون أو عقد التأسيس أو هذا النظام الأساسي وما ورد بقرار من الجمعية العمومية،

DUBAI COURT

1 6 MAR 2023

الكاتب المدل Notary Public

- 23.2 Without prejudice to the provisions of the Law and its implementing decisions issued by the Authority, the Board of Directors shall be authorized to:
 - a. enter into and/or ratify loan agreements having a period in excess of three (3) years, to sell no more than 50% of the Company's assets and real estate properties, to mortgage the said real estate and movable and immovable assets and to release the liability of debtors of the Company and to enter into conciliations and to agree arbitration; and
 - b. To grant for limited or unlimited period securities and/or required guarantees by the Company and to borrow and provide credit for the normal course of business, and to apply for loans and sign secured and unsecured bank facilities and pledge, mortgage or otherwise encumbrance or lien the assets, rights, benefits or entitlements of the Company for the purposes of raising and providing financial facilities for any term whether it is a short or a long term.
- 23.3 The Board of Directors shall issue regulations relating to administrative and financial affairs, personnel affairs and their financial entitlements. The Board of Directors shall also issue regulations to organize its business, meetings and allocation of its authorities and responsibilities.

The Chairman, vice-chairman, managing

Article 24

٢٣,٢ مع مراعاة أحكام القانون والقرارات المنفذة له الصادرة عن الهيئة يُفوض مجلس الإدارة في:

 إبرام و/أو المصادقة على عقود قرض تتجاوز أجالها ثلاث (٣) سنوات، وبيع ما لا يتجاوز عن ٥٠٪ من أصول وعقارات الشركة ورهن عقارات وأصول الشركة المنقولة وغير المنقولة وإبراء ذمة مديني الشركة وإجراء الصلح والاتفاق على التحكيم، و

ب. منح ضمان و/أو كفالة لمدة محددة أو غير محددة والاقتراض وتقديم ائتمان ضمن النشاطات التجارية الاعتيادية والتقديم على القروض والتوقيع على التسهيلات البنكية مع تقديم أو بدون تقديم ضمانات ورهن أو رهن وفاء أو بشكل آخر تحميل أعباء مالية أو امتيازات على أصول أو حقوق أو امتيازات أو استحقاقات الشركة لغرض الحصول على وتوفير تسهيلات مالية لأيّ مدة سواء أكانت طويلة أم قصيرة.

٢٣,٣ ويضع مجلس الإدارة اللوائح المتعلقة بالشؤون الإدارية والمالية وشؤون الموظفين ومستحقاتهم المالية. كما يضع مجلس الإدارة لوائح خاصة بتنظيم أعماله، واجتماعاته، وتوزيع الاختصاصات، والمسؤوليات.

المادة ٤٢

يجوز لأي من بؤيس مجلس الإدارة أو نائبه أو DUBAL COURT

16 MAR 2023

الكاتب المسدل Notary Public

director or any other authorized Director, acting within the limits granted to him by the Board of Directors may severally sign on behalf of the Company.

Article 25

- 25.1 The Board of Directors shall hold a minimum of four (4) meetings each year. The meeting shall be convened by an invitation in writing by the Chairman, the board secretary as directed by the Chairman or upon a written request filed by at least two (2) Board Directors.
- 25.2 The Board meetings can be held at the head office of the Company, or at any other place within the State as agreed by the Board of Directors. The meetings of the Board of Directors may be held through audio or video conferencing facilities as per the regulations and requirements issued by the Authority in this regard.

Article 26

26.1 Meetings of the Board of Directors shall not be valid unless attended by a majority of the Directors in person.

A Director may appoint, another Director to vote on his/her behalf. In this case, such Director shall have two votes. A Director may not represent more than one other Director. A Director shall be considered present if he/she attends in person or via any means approved by the Authority, and at least fifty per cent of the Directors shall be present in person.

26.2 The resolutions of the Board of Directors are adopted by a majority of عضو مجلس الإدارة المنتدب أو أي عضو آخر، مفوض وفي حدود التفويض الممنوح من مجلس الإدارة التوقيع منفرداً عن الشركة.

المادة ٢٥

- (٤) يعقد مجلس الإدارة أريعة (٤) اجتماعات سنويًا على الأقل. يكون الاجتماع بناءً على دعوة خطية من قبل رئيس مجلس الإدارة أو مقرره بموجب توجيهات رئيس مجلس الإدارة، أو بناءً على طلب خطي يقدمه عضوين من أعضاء المجلس على الأقل
- ٢٥,٢ ويجوز أن تعقد اجتماعات المجلس في المركز الرئيسي للشركة أو في أي مكان آخر يوافق عليه أعضاء مجلس الإدارة داخل الدولة. ويجوز أن تعقد اجتماعات المجلس عن طريق وسائل الاتصال المسموعة أو المرئية وفقاً للضوابط الصادرة عن الهيئة بهذا الشأن.

المادة ٢٦

الا يكون اجتماع مجلس الإدارة صحيحاً الا بحضور أغلبية أعضائه شخصياً. ويجوز لعضو مجلس الإدارة أن ينيب عنه غيره من أعضاء مجلس الإدارة في التصويت. وفي هذه الحالة، يكون لهذا العضو صوتان، ولا يجوز أن ينوب العضو مجلس الإدارة عن أكثر من عضو مجلس الإدارة واحد. يعتبر عضو مجلس حاضرًا إذا حضر. شخصيًا أو بأي مجلس حاضرًا إذا حضر. شخصيًا أو بأي وسيلة أخرى توافق عليها الهيئة وعلى الحاضرين بأنفسهم عن نصف عدد أعضاء المجلس.

٢٦,٢ وتصدر قرارات محلس الإدارة بأغلبية أصواتكالم المحاصرين الحاضرين 16 MAR 2023

the votes of the Directors present or represented. In case of a tie, the Chairman or the person acting on his/her behalf shall have a casting vote. والممثلين. وإذا تساوت الأصوات، رجح الجانب الذي منه الرئيس أو من يقوم مقامه.

26.3 The details of the items discussed in a meeting of the Board of Directors or committee(s) and decisions thereof, including any reservations or any dissenting opinions, shall be recorded in the minutes of such meetings. All the Directors present shall sign the draft minutes prior to its adoption. Copies of the said minutes of meeting shall be sent to the Directors following adoption for their records. The minutes of meetings of the Board of Directors or its committee(s) shall be kept with the secretary of the Board of Directors. In the event that a Director refuses to sign, his/her refusal, with reasoning thereof, should be noted in the minutes.

۲٦,٣ تسجل في محاضر اجتماعات مجلس الإدارة أو لجانه من قبل مقرر المجلس أو اللجنة تفاصيل المسائل التي نظر فيها والقرارات التي تم اتخاذها بما في ذلك أية تحفظات لأعضاء مجلس الإدارة أو آراء مخالفة عبروا عنها. وبجب توقيع كافة أعضاء مجلس الإدارة الحاضرين على مسودات محاضر اجتماعات مجلس الإدارة قبل اعتمادها، على أن ترسل نسخ من هذه المحاضر لأعضاء مجلس الادارة بعد الاعتماد للاحتفاظ بها. وتحفظ محاضر اجتماعات مجلس الإدارة ولجانه من قبل مقرر مجلس الإدارة. وفي حالة امتناع أحد أعضاء مجلس الإدارة عن التوقيع، يثبت اعتراضه في المحضر وتُذكر أسباب الاعتراض في حال إبدائها.

26.4 Without prejudice to the minimum number of the Board of Directors' meetings mentioned in Article 25 above, the Board of Directors may exceptionally issue resolutions by circulation in cases of emergency in accordance with the conditions and procedures issued by the Authority. Such decisions shall be considered valid and enforceable as if they were issued in a duly convened meeting of the Board provided that:

٢٦,٤ مع مراعاة الالتزام بالحد الأدنى لعدد اجتماعات مجلس الإدارة المذكورة بالمادة ٢٥ من هذا النظام الأساسي، فإنه يجوز لمجلس الإدارة إصدار بعض قراراته بالتمرير في الحالات الطارئة وفقاً للشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من الهيئة بهذا الشأن وتُعتبر تلك القرارات صحيحة ونافذة كما لو أنها اتخذت في اجتماع تمت الدعوة إليه وعقد أصولاً مع مراعاة ما يلي:

 The majority of Directors agree that the case necessitating a resolution by circulation is an أ. موافقة أعضاء مجلس الإدارة
 بالأغلبية على أن الحالة التي تستدعي

DUBAI COURT

16 MAR 2023

Notary Public

إصدار القرار بالتمرير حالة طارئة.

- b. The resolutions are delivered to all the Directors in writing for approval and accompanied by all the supporting documents and papers as necessary for their review.
- c. Any resolution by circulation must be approved in writing by a majority of the Directors and must be presented to the next meeting of the Board of Directors to be included in the minutes of such

Article 27

meeting.

27.1 A Director may not, without the consent of the General Assembly of the Company, which consent shall be renewed every year, participate in any business in competition with the Company or trade for his own account or for the account of third parties in any branch of an activity conducted by the Company, and shall not reveal any information statements related to the Company, otherwise the Company may demand him to pay compensation or to consider the profitable transactions made for his account as if it were made for the account of the Company.

27.2 Every Director of the Company who may have a common interest or a conflicting interest in respect of a transaction referred to the Board of Directors for approval shall notify the

ب. تسليم جميع أعضاء مجلس الإدارة القرار مكتوب خطياً للموافقة عليه مصحوباً بكافة المستندات والوثائق اللازمة لمراجعته.

ت. يجب الموافقة الخطية بالأغلبية على أي من قرارات مجلس الإدارة الصادرة بالتمرير مع ضرورة عرضها في الاجتماع التالي لمجلس الإدارة لتضمينها بمحضر اجتماعه.

المادة ۲۷

الإدارة بغير موافقة من الجمعية العمومية للشركة والتي تجدد سنوياً أن يشترك في أي عمل من شأنه منافسة الشركة أو أن يتاجر لحسابه أو لحساب غيره في أحد فروع النشاط الذي تزاوله الشركة، ولا يجوز له أن يفشي أي معلومات أو بيانات تخص الشركة وإلا كان لها أن تطالبه بالتعويض أو باعتبار العمليات المربحة التي زاولها لحسابه كأنها أجربت لحساب الشركة.

٢٧,٢ على كل عضو في مجلس إدارة الشركة تكون له أو للجهة التي يمثلها بمجلس الإدارة مصلحة مشتركة أو متعارضة في صفقة أو تعامل أن لبلغ مجلس الإدارة DUBAL COURT

16 MAR 2023

الكساتـبالمــدل Notary Public

Board of Directors of such interest and his declaration shall be noted in the minutes of the meeting. Such Director may not vote on any resolution concerning such transaction. بهذه المصلحة لاتخاذ قرار بشأن الصفقة أو العملية، ولا يجوز له الاستراك في التصويت الخاص بالقرار الصادر في شأن هذه العملية.

27.3 If the Director fails to disclose his transaction referred to in Clause 27.2 hereof, the Company or any shareholder may bring a claim before a competent court requesting such court to annul the relevant transaction or to compel and direct the breaching Director to return to the Company any profits or benefits realized by him.

٢٧,٣ إذا تخلّف عضو مجلس الإدارة عن إبلاغ المجلس وفقاً لحكم البند ٢٧,٢ من هذه المادة جاز للشركة أو لأي من مساهميها التقدم للمحكمة المختصة لإبطال العقد أو إلزام العضو المخالف بأداء أي ريح أو منفعة تحققت له من التعاقد ورده للشركة.

Article 28

المادة ٨٨

The Related Parties shall not utilize the information in the possession of any of them due to their membership or occupation to achieve any interest whatsoever for them or for others as a result of dealing in the securities of the Company and any other Transactions. Such party or employee may not have a direct or indirect interest with any party making deals intended to influence the rates of the securities issued by the Company.

يحظر على الأطراف ذات العلاقة أن يستغل أي منهم ما اتصل به من معلومات بحكم عضويته في مجلس الإدارة أو وظيفته في الشركة في تحقيق مصلحة له أو لغيره أيا كانت نتيجة التعامل في الأوراق المالية للشركة وغيرها من الصفقات، كما لا يجوز أن يكون لأي منهم مصلحة مباشرة أو غير مباشرة مع أي جهة تقوم بعمليات يراد بها إحداث تأثير في أسعار الأوراق المالية التي أصدرتها الشركة مع علمه بذلك.

Article 29

Males PY

The Company must not enter into Transactions with Related Parties where the value of such Transactions do not exceed (5%) of the Company's issued capital without the consent of the Board of Directors and without the approval of the General Assembly where such percentage threshold is exceeded. The Company is

لا يجوز للشركة إبرام الصفقات مع الأطراف ذات العلاقة إلا بموافقة مجلس الإدارة فيما لا يتجاوز ٥٪ من رأس مال الشركة المصدر، وبموافقة الجمعية العمومية للشركة فيما زاد على ذلك، ولا يجوز إبرام الصفقات التي تجاوز DUBAI COURT

1 6 MAR 2023

الكماتب المسدل Notary Public

not allowed to conclude Transactions that exceed (5%) of the issued share capital unless it has obtained a valuation of the Transaction by a valuer certified by the Authority. A Related Party who has an interest in the Transaction may not, and their nominees or appointees may not, participate in voting on decisions taken by the Board of Directors or the General Assembly (as applicable) in respect of such a Transaction. The report of the auditor must include a statement of the Conflict of Interest Transactions and financial Transactions concluded with Related Parties and procedures taken in these regards.

قيمتها ٥٪ من رأس المال المصدر للشركة إلا بعد تقييمها بواسطة مقيم معتمد لدى الهيئة، ولا يجوز للطرف ذو العلاقة الاشتراك في التصويت الخاص بقرار مجلس الإدارة أو الجمعية العمومية الصادر في شأن هذه الصفقة. ويتعين على مدقق حسابات الشركة أن يشتمل تقريره على بيان بصفقات تعارض المصالح والصفقات المالية التي تمت بين الشركة وأي من الأطراف ذات العلاقة والإجراءات التي اتخذت بشأنها.

Article 30

- 30.1 The Company may not provide any loans to any Director or execute guarantees or provide any collateral in connection with any loans granted to them. A loan shall be deemed as granted to a Director if granted to his spouse, children or relative up to the second degree.
- 30.2 No loan may be granted to a company where a Director or his spouse, children or any of his said relatives up to the second degree holds, jointly or severally, over 20% of the capital of that company.

المادة . ٣

۳۰,۱ لا يجوز للشركة تقديم قروض لأي من أعضاء مجلس إداراتها أو عقد كفالات أو تقديم أي ضمانات تتعلق بقروض ممنوحة لهم، ويعتبر قرضاً مقدماً لعضو مجلس الإدارة كل قرض مقدم إلى زوجه أو أبنائه أو أي قريب له حتى الدرجة الثانية.

٣٠,٢ لا يجوز تقديم قرض إلى شركة يملك عضو مجلس الإدارة أو زوجه أو أبناؤه أو أي من أقاريه حتى الدرجة الثانية أكثر من رأس مالها.

Article 31

If a Director is absent for three (3) consecutive meetings or five (5) non-consecutive meetings, during the term of

المادة ٢١

إذا تغيب أحد أعضاء مجلس الإدارة عن حضور (٥) ثلاث (٣) يجلسات متتالية أو خمس (٥) DUBAI COURT 16 MAR 2023

the Board of Directors, without any excuse acceptable to the Board of Directors, such Director shall be deemed to have resigned.

جلسات متقطعة في مدة المجلس بدون عذر يقيله المجلس، اعتبر مستقيلاً.

Article 32

- 32.1 A Director's position shall also be vacant in the event such Director:
 - a. Dies, suffers loss or impediment to legal capacity or is affected by a cause of disability preventing him from undertaking his/her duties as a Director of the Board; or
 - b. Is convicted of any dishonesty offence; or
 - c. Is declared bankrupt or has stopped paying his commercial debts, even if this is not linked to a bankruptcy declaration; or
 - d. Resigns from his/her position pursuant to a written notice sent to the Company to this effect; or
 - e. Is not re-elected after his/her term of membership elapses; or
 - He/she Is dismissed by way of a resolution of the General Assembly.

Article 33

The Board of Directors may appoint one or more manager(s), or authorized attorneys, for the Company and determine their

المادة ٢٢

٣٢,١ يشغر منصب عضو مجلس الإدارة في إحدى الحالات التالية:

أ- إذا توفي أو أصيب بعارض من عوارض الأهلية أو أصبح عاجزاً بصورة أخرى عن النهوض بمهامه كعضو في مجلس الإدارة؛ أو

ب- أدين بأية جريمة مخلة بالشرف والأمانة؛ أو

ج- أعلن إفلاسه أو توقف عن دفع ديونه التجارية حتى لو لم يقترن ذلك باشهار إفلاسه؛ أو

د- استقال من منصبه بموجب إشعار خطى أرسله للشركة بهذا المعنى؛ أو

ه- انتهت مدة عضوبته ولم بعد انتخابه؛

و- صدر قرار من الجمعيّة العموميّة esits.

المادة ٢٣

لمجلس الإدارة الحق في أن يعين مديراً للشركة

محساکتم دیسی DUBAI COURT

16 MAR 2023

الكاتب المسدل Notary Public

authorities, the conditions of their engagement, their salaries and remunerations. The chief executive officer or the Manager of the Company is not allowed to be a chief executive officer of another public joint stock company in the State, and the managing director of the Company is not allowed to be a general manager of another company in the State.

أو عدة مديرين أو وكلاء مفوضين وأن يحدد صلاحياتهم وشروط خدماتهم ورواتبهم ومكافآتهم. ولا يجوز للرئيس التنفيذي أو مدير عام الشركة أن يكون رئيساً تنفيذياً أو مديراً عاماً لشركة مساهمة عامة أخرى بالدولة ولا يجوز للعضو المنتدب للشركة أن يكون مديراً عاماً لشركة أخرى بالدولة.

Article 34

Without prejudice to the provisions of Article 35 herein, the Directors shall not be personally liable or obligated for the liabilities of the Company as a result of their performance of their duties as Directors to the extent that they have not exceeded their authority.

The Company shall be bound by the acts of the Board of Directors within the limits of its powers. The Company shall also be liable for the damage due to unlawful acts of management by the Chairman and Directors.

Article 35

35.1 The Chairman and the Directors shall be held liable towards the Company, the shareholders and third parties for all acts of fraud, abuse of their delegated powers, and for any breach of the Law or these Articles, or an error in management. Any provision to the contrary shall be invalid.

المادة ٤٢

مع مراعاة أحكام المادة ٣٥ من هذا النظام الأساسي، لا يكون أعضاء مجلس الإدارة مسؤولين مسؤولية شخصية فيما يتعلق بالتزامات الشركة الناتجة عن قيامهم بواجباتهم كأعضاء مجلس إدارة وذلك بالقدر الذي لا يتجاوزون فيه حدود سلطاتهم.

تلتزم الشركة بالأعمال التي يجريها مجلس الإدارة في حدود اختصاصه، كما تسأل عن تعويض ما ينشأ من الضرر عن الأفعال غير المشروعة التي تقع من رئيس وأعضاء المجلس في إدارة الشركة.

المادة ٢٥

٣٥,١ يكون رئيس وأعضاء مجلس الإدارة مسـؤولين تجاه الشركة والمساهمين والغير عن جميع أعمال الغش وإساءة استعمال السلطات الممنوحة لهم، وعن كل مخالفة للقانون أو لهذا النظام، وعن الخطأ في الإدارة، ويبطل كل شرط يقضى بغير ذلك.

محساكيم دبسي DUBAI COURT

16 MAR 2023

35.2 Liability as provided for in Clause (35.1) of this Article shall apply to all the Directors if the error arises from a decision passed unanimously by them. However, in the event of a decision passed by the majority, the Directors who objected to such decision shall not be held liable provided they stated their objection in writing in the minutes of the meeting. Absence from a meeting at which the decision has been passed shall not be deemed a reason to be relieved from liability unless it is proven that the absent Director was not aware of the decision or could not object to it upon becoming aware thereof. The responsibility provided for in Clause (35.1) of this Article applies to the Executive Management if the error arises out of a decision issued by it.

٣٥,٢ تقع المســؤولية المنصــوص عليها في البند (٣٥,١) من هذه المادة على جميع أعضاء مجلس الإدارة إذا نشأ الخطأ عن قرار صــدر بإجماع الآراء، أما إذا كان القرار محل المسـاءلة صـادراً بالأغلبية فلا يسأل عنه المعارضون متى كانوا قد أثبتوا اعتراضهم بمحضر- الجلسة، فإذا تغيب أحد الأعضـاء عن الجلسة التي صدر فيها القرار فلا تنتفي مسؤوليته إلا إذا ثبت عدم علمه بالقرار أو علمه به وتقع المســؤولية المنصــوص عليها في وتقع المســؤولية المنصــوص عليها في البند (٣٥,١) من هذه المادة على الإدارة التنفيذية إذا نشــأ الخطأ بقرار صــادر عنها.

Article 36

36.1 Attendance allowance shall not be paid to the Board of Directors. The remuneration of the Director of the Board shall consist of a percentage of the net profits, provided that it does not exceed 10% of the net profits of the relevant financial year after deducting the depreciations and reserves. Furthermore, the Company may reimburse any Director or assign further remuneration or monthly salary in amounts to be determined by the Board if such Director is a member of a committee or makes extra efforts or performs additional work to serve the Company in

30

المادة ٢٦

المجلس الادارة عن اجتماعات المجلس وتتكون مكافأة أعضاء مجلس الإدارة من وتتكون مكافأة أعضاء مجلس الإدارة من نسبة مئوية من الربح الصافي على ألا تتجاوز ١٠٪ من تلك الأرباح للسنة المالية بعد خصم كلاً من الاستهلاكات والاحتياطيات. كما يجوز أن تدفع الشركة مصاريف أو أتعاباً أو مكافأة إضافية أو مرتباً شهرياً بالقدر الذي يقرره مجلس الإدارة لأيّ عضو من أعضائه إذا كان ذلك العضو يعمل في أي لجنة أو يبذل جهوداً خاصة أو يقوم بأعمال إضافية لخدمة الشركة فوق واجباته إضافية لخدمة الشركة فوق واجباته

DUBAI COURT

1 6 MAR 2023

- 36.2 By way of exception of Clause (1) of this Article and subject to the regulations that will be issued by the Authority in this regard, the Company may pay at the end of each financial year a fixed fee to each Director not exceeding AED 200,000 subject to the approval of the General Assembly in the following cases:
 - a. if the Company has not generated any profits; or
 - b. if the Company generates profits but the share of each Director in such profits is less than AED 200,000. In which case, the fixed fee and the board remuneration may not be combined.

Article 37

The General Assembly may dismiss all or some of the elected Directors and open nomination to Board membership in accordance with the regulations issued by the Authority in this regard. The General Assembly may elect new Directors to replace the dismissed ones. A Director who was dismissed may not be renominated for membership of the Board of Directors except after the lapse of three (3) years from his dismissal.

٣٦,٢ على سبيل الاستثناء من البند (١) من هذه المادة، ومع مراعاة الضوابط التي تصدر عن الهيئة بهذا الشأن، يجوز للشركة أن تدفع في نهاية السنة المالية مبلغ مقطوع لكل عضو لا يتجاوز موافقة الجمعية العمومية في الحالات التالية:

أ. عدم تحقيق الشركة أرباحاً؛ أو

ب. إذا حققت الشركة أرباحاً وكان نصيب عضو مجلس الإدارة من تلك الأرباح أقل من ٢٠٠,٠٠٠، وفي هذه الحالة لا يجوز الجمع بين المكافأة والأتعاب.

المادة ٧٧

يكون للجمعية العمومية حق عزل كل أو بعض أعضاء مجلس الإدارة المنتخبين وفتح باب الترشح وفق الضوابط الصادرة عن الهيئة بهذا الشأن وانتخاب أعضاء جدد بدلا منهم. ولا يحق للعضو الذي تم عزله إعادة ترشيحه لعضوية مجلس الادارة إلا بعد مضي ٣ سنوات من تاريخ العزل.

محاکم دہے DUBAI COURT

16 MAR 2023

PART FIVE

THE GENERAL ASSEMBLY

Article 38

- 38.1 A duly convened General Assembly shall represent all the shareholders and will be convened in the Emirate of Dubai.
- 38.2 The provisions of the Law shall apply to the quorum required for convening the General Assembly and to the required majority to adopt resolutions therein.

Article 39

- 39.1 Each shareholder shall have the right to attend the General Assembly of the shareholders and shall have a number of votes equal to the number of his/her shares.
- 39.2 A shareholder may appoint a proxy, who must not be a Director, to attend the General Assembly on his behalf by virtue of a written special power of attorney. Such proxy, to a number of shareholders, shall not, in such capacity, represent more than 5% five per cent of the share capital of the Company.
- 39.3 Shareholders lacking legal capacity shall be represented by their legal representatives.

39.4 A corporate person may appoint one of its representatives or those in

32

الباب الخامس

في الجمعية العمومية

المادة ٨٣

- ٣٨,١ الجمعية العمومية المنعقدة أصولاً تمثل جميع المساهمين ويتم انعقادها في إمارة دبي.
- ٣٨,٢ تسري أحكام القانون على النصاب الواجب توفره لصحة انعقاد الجمعيّة العموميّة وعلى الأغلبية اللازمة لاتخاذ القرارات.

المادة ٢٩

- ٣٩,١ لكل مساهم الحق في حضور اجتماعات الجمعية العمومية للمساهمين، ويكون له عدد من الأصوات يعادل عدد أسهمه.
- ٣٩,٢ ويجوز للمساهم أن ينيب عنه غيره من غير أعضاء مجلس الإدارة في حضور الجمعية العمومية بمقتضى توكيل خاص ثابت بالكتابة، ويجب ألا يكون الوكيل لعدد من المساهمين حائزا بهذه الصفة على أكثر من (٥٪) خمسة بالمائة من أسهم رأس مال الشركة.
- ٣٩,٣ ويمثل ناقصي الأهلية وفاقديها النائبون عنهم قانوناً.

٣٩,٤ للشخص الاعتباري أن يفوض أحد ممثليه أو المقانعة المتابعة المت

charge of its management under a resolution passed by its board of directors or any similar entity to represent it at any general assembly of the Company. The proxy shall have the powers defined in the proxy resolution.

قرار من مجلس إدارته أو من يقوم مقامه، ليمثله في أية جمعية عمومية للشركة، ويكون للشخص المفوض الصلاحيات المقررة بموجب قرار التفويض.

Article 40

- 40.1 Invitations to the shareholders to attend the General Assembly shall be by announcement in two (2) daily local newspapers issued in Arabic and English, and by registered mail, email or sms (if available) at least (21) days before the date set for the meeting after obtaining the approval from the Authority. The invitation should contain the agenda of the General Assembly meeting. A copy of the invitation shall be sent to the Authority and the Competent Authority.
- 40.2 The meetings of the General Assembly and the shareholders' participation in their deliberations and voting on its decisions may be conducted by electronic means to attend virtually, in accordance with the regulations issued by the Authority in this regard.

Article 41

A General Assembly shall be called by:

41.1 The Board of Directors at least once annually during the four (4) months

المادة ٤٠

ذرب توجه الدعوة إلى المساهمين لحضور اجتماعات الجمعية العمومية بإعلان في صحيفتين يوميتين محليتين تصدران باللغة العربية والإنجليزية وبرسالة عبر البريد الإلكتروني وبرسالة نصية هاتفية قصيرة أو بكتب مسجلة، وذلك قبل الموعد المحدد للاجتماع بواحد وعشرون (٢١) يوماً على الأقل، وذلك بعد الحصول على موافقة الهيئة. ويجب أن تتضمن الدعوة جدول أعمال ذلك الاجتماع وترسل صورة من أوراق الدعوة إلى الهيئة والسلطة المختصة.

٤٠,٢ يجوز عقد اجتماعات الجمعيات العمومية واشتراك المساهمين في مداولاتها والتصويت على قراراتها بواسطة وسائل التقنية الحديثة للحضور عن بعد، وفقاً للضوابط الصادرة عن الهيئة بهذا الشأن.

المادة ١٤

تنعقد الجمعية العمومية بدعوة من:

۱٫۱ ع مجلس الإدارة مرة على الأقل في السنة حلال الأشهر الأربعة التا</mark>لية لنهاية السنة DUBAI COURT

1 6 MAR 2023

الكاتب المسدل Notary Public

following the end of the financial year ("Annual General Assembly").

- المالية ("الاجتماع السنوي للجمعية العمومية").
- 41.2 The Board of Directors, whenever it deems fit, or upon a request of the auditor or one or more shareholders holding not less than 10% of the share capital requesting a meeting, within five (5) days from the date of submitting the request.
- ۱٫۲ کلما رأی مجلس الإدارة وجهاً لذلك أو بناءً على طلب مدقق الحسابات أو طلب مساهم أو أكثر يملكون (۱۰٪) من رأس المال كحد أدنى، وذلك خلال (٥) خمسة أيام من تاريخ تقديم الطلب.
- 41.3 The auditor, directly, if the Board of Directors omits to send an invitation to convene the General Assembly in such events where the Law requires to be invited or within five (5) days from the date of the request for a meeting submitted by the auditor to the Board of Directors.
- 21,7 مدقق الحسابات مباشرة إذا أغفل مجلس الإدارة توجيه الدعوة لعقد الجمعية العمومية في الأحوال التي يوجب القانون فيها دعوتها أو خلال (٥) خمسة أيام من تاريخ تقديم مدقق الحسابات طلب توجيه الدعوة لمجلس الإدارة ولم يقم بذلك.
- 41.4 If the Chairman of the Company or his representative fails to invite the General Assembly to convene in the following events within five (5) days from the date of demand by the Authority, the Authority shall give the invitation to the meeting at the expense of the Company:
- ٤١,٤ الهيئة، في الأحوال التالية، وبعد خمسة أيام من تاريخ طلبها من رئيس مجلس الإدارة أو من يقوم مقامه ولم يقم بالدعوة للجمعية العمومية للانعقاد وجب على الهيئة توجيه الدعوة للاجتماع على نفقة الشركة:
- The lapse of thirty (30) days after the fixed date for the meeting to be held (i.e. four months after the end of the financial year) without the Board of Directors sending an invitation;
- إذا مضى ثلاثون يوماً على الموعد المحدد لانعقادها (وهو مضي أربعة أشهر على انتهاء السنة المالية) دون أن يقوم مجلس الإدارة بدعوتها للانعقاد؛
- If the number of Board of Directors is less than the minimum required for its quorum;
- إذا نقص عدد أعضاء مجلس الإدارة عن الحد الأدنى لصحة انعقاده؛

· Discovery of any violation of the

إِنْ تَعِينَ بِلَهِلَ فِي أَي وقت وقوع DUBAI COURT

16 MAR 2023

الكياتيب المسدل Notary Public

Law, these Articles or any defect in the management of the Company; مخالفات للقانون أو لنظام الشركة أو وقوع خلل في إدارتها؛

 If the Board of Directors fails to call for a meeting of the General Assembly despite the call from one or more shareholders representing 10% of the share capital of the Company.

 إذا تقاعس مجلس الإدارة عن دعوتها للانعقاد رغم طلب مساهم أو أكثر يمثلون (۱۰) من رأسمال الشركة.

Article 42

Italca 73

The following matters shall be included on the agenda of the Annual General Assembly: يدخل في جدول أعمال الجمعية العمومية في العمامية السنوى المسائل الآتية:

- 42.1 Reviewing and approving the report of the Board of Directors on the activity of the Company, its financial standing throughout the year and the report of the auditor;
- ٤٢,١ سـماع تقرير مجلس الإدارة عن نشـاط الشركة وعن مركزها المالي خلال السـنة وتقرير مدقق الحسـابات والتصـديق عليهما؛
- 42.2 To consider and approve the balance sheet and the account of profits and losses;
- ٤٢,٢ مناقشة ميزانية الشركة وحساب الأرباح والخسائر والتصديق عليهما؛
- 42.3 To elect the Directors if necessary;
- ٤٢,٣ انتخاب أعضاء مجلس الإدارة عند الاقتضاء؛
- 42.4 To appoint and determine the remuneration of the auditors;
- ٤٢,٤ تعيين مدققي الحسابات وتحديد أتعابهم؛
- 42.5 To consider the proposals of the Board of Directors concerning the distribution of profits;
- ٤٢,٥ النظر في مقترحات مجلس الإدارة بشأن توزيع الأرياح؛
- 42.6 To consider the proposals of the Board of Directors concerning the remuneration of the Directors and to determine such remuneration:

٤٢,٦ النظر في مقترحات مجلس الإدارة بشأن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وتحديدها؛

محاكم بيي DUBAI COURT

1 6 MAR 2023

Notary Public

- 42.7 To discharge the Directors, not discharge or to dismiss the Directors and to file the liability claim against them, as the case may be; and
- 42.8 To discharge or not to discharge the auditors and to dismiss the auditors and to file the liability claim against them, as the case may be.

Article 43

- 43.1 Shareholders who wish to attend the General Assembly shall register their names in an electronic register made available by the management of the Company at the meeting place within ample time before the meeting. The register shall include the name of the shareholder, or his representative, the number of shares he holds or represents and the names of the represented shareholders and the appropriate proxies. The shareholder or the proxy shall be given a card to attend the meeting, which shall state the number of votes held or represented by him/her. An extract of this register showing the number of shares represented at the meeting and the percentage of attendance shall be printed and attached to the minutes of the General Assembly after being signed by the chairman of the meeting, the secretary and the auditor of the Company. A copy of such extract shall be delivered to the representative of the Authority.
- 43.2 Registration for attending the General Assembly shall close at the time when the Chairman announces

٤٢,٧ ابراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة أو عدم إبراء ذمتهم وعزلهم ورفع دعوى المسؤولية عليهم حسب الأحوال؛ و

٤٢,٨ ابراء ذمة مدققي الحسابات أو عدم إبراء ذمتهم وعزلهم ورفع دعوى المسؤولية عليهم حسب الأحوال.

المادة ٢٤

٤٣,١ يسجل المساهمون الذين يرغبون في حضور الجمعية العمومية أسماءهم في السجل الإلكتروني الذي تعده إدارة الشركة لهذا الغرض في مكان الاجتماع قبل الوقت المحدد لانعقاد ذلك الاجتماع بوقت كاف، وبجب أن يتضمن السجل اسم المساهم أو من ينوب عنه وعدد الأسهم التي يملكها أو عدد الأسهم التي يمثلها وأسماء مالكيها مع تقديم سند الوكالة. وبعطى المساهم أو النائب بطاقة لحضور الاجتماع يذكر فيها عدد الأصوات التي يمثلها أصالة أو وكالة. يستخرج من سجل المساهمين خلاصة مطبوعة بعدد الأسهم التي مثلت في الاجتماع ونسبة الحضور ويتم توقيعها من قبل كل من مقرر الجلسة ورئيس الاجتماع ومدقق حسابات الشركة وتسلم نسخة منها للمراقب الممثل للهيئة وبتم إلحاق نسخة منها بمحضر اجتماع الجمعية العمومية.

٤٣,٢ يقفل باب التسجيل لحضور اجتماعات الجمعية العمومية عندما يعلن رئيس الاجتماع الكعمال النصاب المحدد لذلك DUBAI COURT

16 MAR 2023

Notary Public

whether or not the quorum for such meeting has been met. No registration of any shareholder or proxy shall be accepted thereafter and votes of those late shareholders or proxies would not count and their views would not be taken into account in that meeting. الاجتماع أو عدم اكتماله، ولا يجوز بعد ذلك قبول تسجيل أي مساهم أو نائب عنه لحضور ذلك الاجتماع كما لا يجوز الاعتداد بصوته أو برأيه في المسائل التي تطرح في ذلك الاجتماع.

Article 44

The register of the shareholders, that have the right to attend the General Assembly of the Company and to vote, shall be in accordance with the procedures for transacting, set-off, settlement, transfer of title, custody of securities and the relevant rules prevailing in the Market.

Article 45

- 45.1. The quorum at a meeting of the General Assembly shall be satisfied if shareholders holding or representing by proxy at least 50% of the capital of the Company are present at the meeting. If a quorum is not present at the first meeting the General Assembly shall be adjourned to another meeting to be held after five (5) days and not exceeding fifteen (15) days from the date of the first meeting and the postponed meeting shall be valid regardless of the percentage of attendance.
- 45.2.Except for the decisions that will be taken by Special Resolution, the decisions of the General Assembly shall be passed by the majority of the shares represented at the meeting. The decisions passed by the General Assembly shall be binding to all the

المادة عع

يكون سجل المساهمين في الشركة الذين لهم الحق في حضور اجتماعات الجمعية العمومية للشركة والتصويت على قراراتها طبقاً للنظام الخاص بالتداول والمقاصة والتسويات ونقل الملكية وحفظ الأوراق المالية والقواعد المعنية السائدة في السوق.

المادة ٥٤

- العمومية بحضور مساهمين يملكون أو العمومية بحضور مساهمين يملكون أو يمثلون بالوكالة ما لا يقل عن ٥٠٪ من رأسمال الشركة، فإذا لم يتوفر النصاب القانوني في الاجتماع الأول، وجب دعوة الجمعية العمومية إلى اجتماع ثان يعقد بعد مدة لا تقل عن خمسة أيام ولا تجاوز خمسة عشر يوماً من تاريخ الاجتماع الأول ويعتبر الاجتماع المؤجل صحيحاً أياً كان عدد الحاضرين.
- ٤٥,٢ فيما عدا القرارات التي يتعين صدورها بقرار خاص، تصدر قرارات الجمعية العمومية للشركة بأغلبية الأسهم الممثلة في الاجتماع، وتكون قرارات الجمعية العمومية ملزمة لجميع

محاكم دبيي DUBAI COURT

15 MAR 2023

الكساتيب الحسيدل Notary Public

Shareholders, whether they were present or absent from the meeting at which the decisions have been passed and whether they agreed or objected to such decisions. A copy of such decisions shall be sent to the Authority and the financial market where the shares of the Company are listed and to the competent Authority accordance with requirements imposed by the Authority in this respect.

المساهمين سواءً كانوا حاضرين في الاجتماع الذي صدرت فيه هذه القرارات أو غائبين عنه وسواءً كانوا موافقين عليها أو معارضين لها، ويتم إبلاغ صورة منها إلى كل من الهيئة والسوق المالي المدرجة فيه أسهم الشركة والسلطة المختصة وفقاً للضوابط الصادرة عن الهيئة في هذا الشأن.

Article 46

- 46.1 The General Assembly shall be chaired by the Chairman of the Board of Directors. In the absence of the Chairman, the vice-chairman shall chair the meeting.
- Assembly shall be chaired by any person elected by the Board, and in case there was no election by the Board, the General Assembly shall appoint one of the shareholders to chair the meeting and shall also appoint a secretary for the meeting.
- 46.3 The Chairman shall appoint a teller for the meeting provided that such appointment is approved by the General Assembly.
- 46.4 Minutes of the General Assembly shall be issued. The minutes shall include the names of the shareholders present in person or those represented, the number of the shares held by them, in person or by proxy, the votes held by them, the

المادة ٦٤

- ٤٦,١ يرأس الجمعية العمومية رئيس مجلس الإدارة، وعند غيابه، يرأسها نائب رئيس مجلس الإدارة.
- 27,7 وفي حال غيابهما يرأس الجمعية أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة يختاره مجلس الإدارة لذلك، وفي حال عدم اختيار مجلس الإدارة للعضو، تعين الجمعية من بين المساهمين رئيساً للاجتماع كما تعين الجمعية مقرر للاجتماع.
- ٤٦,٣ ويعين الرئيس جامعاً للأصوات على أن تقر الجمعية العمومية تعيينه.
- 27,٤ يحرر محضر اجتماع الجمعية العمومية ويتضمن أسماء المساهمين الحاضرين الممثلين وعدد الأسهم التي في حيازتهم بالأصالة أو بالوكالة وعدد الأصوات المقررة لهم والقرارات الصادرة وعدد

DUBAI COURT

16 MAR 2023

الكاتب المصدل Notary Public decisions passed, the number of the votes for or against such decisions and an adequate summary of the discussions at the meeting.

الأصوات التي وافقت عليها أو عارضتها وخلاصة وافية للمناقشات التي دارت في الاجتماع.

46.5 The Company shall keep minutes of the meetings of the General Assembly and register attendance in special register to be kept for this purpose and signed by the Chairman of the relevant meeting, the secretary, the tellers and the auditors. The persons who sign the minutes of the meeting shall be held liable for the accuracy of information contained therein.

27,0 وتدون الشركة محاضر اجتماعات الجمعية العمومية وإثبات الحضور في سجل خاص تحفظ لهذا الغرض وتوقع من قبل رئيس الاجتماع المعني ومقرر الجمعية وجامعي الأصوات ومدققي الحسابات ويكون الموقعون على محاضر الاجتماعات مسؤولين عن صحة البيانات الواردة فيها.

the secretary of the Board, the secretary of the Board of Directors and the Company's general counsel, are each authorized by the Company individually to provide certified copies of extracts taken from the minutes of any General Assembly meeting, by signing such extracts, identifying that it is a certified true copy of the original and including the date that the certification is provided. Any party dealing with the Company may rely absolutely on such certified copy as being a true and accurate copy of the original document.

27,7 إن كل من رئيس مجلس الإدارة وأمين سر مجلس الإدارة والمستشار القانوني العام للشركة، مخولون بالانفراد من قبل الشركة بتقديم نسخ مصدق عليها لمستخرجات من محضر أي اجتماع للجمعية العمومية وذلك بتوقيع تلك المستخرجات وتحديد أنها نسخة طبق الأصل من المحضر الأصلي وتضمين تاريخ التصديق عليها. يجوز لأي طرف يتعامل مع الشركة التعويل بشكل مطلق يتعامل مع الشركة التعويل بشكل مطلق على تلك النسخة المصدق عليها باعتبارها نسخة طبق الأصل ودقيقة من المستند الأصلي.

Article 47

Italca V3

Voting at the General Assembly shall be in accordance with the procedure specified by the Chairman of the General Assembly unless the General Assembly specifies another voting procedure. If the subject of the vote relates to the appointment, dismissal or accountability of the

39

يكون التصويت في الجمعية العمومية بالطريقة التي يعينها رئيس الجمعية إلا إذا قررت الجمعية العمومية طريقة معينة للتصويت، وإذا تعلق الأمر بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة أو بعزلهم أو بمساءلتهم، فان ذلك يكون بالتصويت

DUBAI COURT

1 6 MAR 2023

Notary Public

Directors, voting should be by secret Cumulative Voting. Voting at the General Assembly may be conducted by electronic means in accordance with the regulations issued by the Authority in this regard.

السري التراكمي. ويجوز التصويت في اجتماعات الجمعية العمومية باستخدام الية التصويت الإلكتروني شريطة الالتزام بالضوابط والشروط الصادرة عن الهيئة بهذا الشأن.

Article 48

- 48.1 Subject to the provisions of Article
 180 of the Law, the Directors may
 not participate in voting on the
 resolutions of the General Assembly
 for the discharge of the Directors
 from liability for their management or
 in connection with a special benefit
 of the Board of Directors, a Conflict
 of Interest or a dispute between the
 Board of Directors and the
 Company.
- 48.2 In the event that the Director is representing a corporate person, the shares of such corporate person shall be excluded.
- 48.3 A shareholder having the right to attend the General Assembly personally or by proxy may not participate in voting on matters related to a personal benefit or an existing dispute between such shareholder and the Company.

Article 49

- 49. 1 The General Assembly must, through a Special Resolution, decide the following:
 - a. Increase or reduce the share capital in any manner.

Italca A3

(٤٨). مع مراعاة ما نصت عليه المادة ١٨٠ من القانون، لا يجوز لأعضاء مجلس الإدارة الاشتراك في التصويت على قرارات الجمعية العمومية الخاصة بإبراء ذمتهم من المسؤولية عن إدارتهم أو التي تتعلق بمنفعة خاصة لهم أو المتعلقة بتعارض المصالح أو بخلاف قائم بينهم وبين الشركة.

٤٨,٢. في حال كون عضو مجلس الإدارة يمثل شخصاً اعتبارياً يستبعد أسهم ذلك الشخص الاعتباري.

٤٨,٣ لا يجوز لمن له حق حضور اجتماعات الجمعية العمومية أن يشترك في التصويت عن نفسه أو عمن يمثله في المسائل التي تتعلق بمنفعة خاصة أو بخلاف قائم بينه وبين الشركة.

المادة ٩٤

٤٩,١ يتعين على الجمعية العمومية إصدار قرار خاص في الحالات التالية:

أ. زيادة رأس المال بأي طريقة أو
 تخفيضه.

محساكيم دبسي DUBAI COURT

16 MAR 2023

الكماتية المسلل Notary Public

b. Issuance of Bonds/Sukuk.

- ب. إصدار السندات/الصكوك،
- Dissolution of the Company or its merger with another company.
- ج. حل الشركة أو إدماجها في شركة أخرى.
- d. Sale or otherwise disposing of the business venture of the Company.
- د. بيع المشروع الذي قامت به الشركة أو
 التصرف فيه بأي وجه آخر.
- e. Sale or 51% or more of the Company's assets whether the sale will be implemented through one transaction or more and is within one year from the date of concluding the first sale deal or transaction.
- ه. بيع ما نسبته ٥١٪ أو أكثر من أصول الشركة سواءً كانت عملية البيع ستتم بصفقة واحدة أو من خلال عدة صفقات وذلك من خلال سنة من تاريخ عقد أول صفقة أو تعامل.
- f. Extension of the term of the Company.

و. إطالة مدة الشركة.

- G. Offering voluntary contributions for the purpose of community services.
- ز. تقديم مساهمات طوعية لخدمة المجتمع.
- h. Amendment to the Memorandum of Association or these Articles, subject to the following restrictions:
- ح. تعديل عقد الشركة أو النظام الأساسي
 إلا ان حقها هذا ليس مطلقاً وانما هو
 مقيد بالقيود التالية:
- The amendment should not increase the shareholders' obligations;
- ألا يؤدي التعديل إلى زيادة أعباء المساهمين؛
- The amendment should not cause transfer of the head office out of the State;
- ألا يؤدي التعديل إلى نقل مركز
 الشركة الرئيسي إلى خارج الدولة؛
- i. Inclusion of a strategic partner;

ط. دخول شريك استراتيجي؛

j. Conversion of any cash debt

ي. تحويل الديون النقدية إلى أسهم في

DUBAI COURT

16 MAR 2023

الكاتب المسلل Notary Public into shares of the Company;

رأسمال الشركة؛

- k. Issuing an employee stock ownership plan;
- ك. إصدار برنامج تحفيز موظفي الشركة بتملك أسهم فيها؛
- In all cases where the Law requires the issuance of a Special Resolution.

ل. في جميع الحالات التي يتطلب فيها
 القانون إصدار قرار خاص.

In all cases and subject to the provisions of Article 139 of the Law, the approval of the Authority shall be required to issue the Special Resolution to amend the Memorandum of Association and Articles of Association of the Company, and the competent Authority shall receive a copy of this Special Resolution.

في جميع الأحوال وفقاً للمادة ١٣٩ من القانون يتعين موافقة الهيئة على استصدار القرار الخاص بتعديل عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة. ويجب على الشركة تزويد السلطة المختصة بنسخة من هذا القرار الخاص.

Article 50

المادة ٥٠

The owners of shares registered on the working day preceding the holding of the General Assembly of the Company shall be deemed to be the holders of the right to vote in that General Assembly of the Company.

يكون مالك السهم المسجل في يوم العمل السابق لانعقاد الجمعية العمومية للشركة هو صاحب الحق في التصويت في تلك الجمعية العمومية للشركة.

Article 51

المادة ١٥

51.1. Subject to the provisions of the Law and the resolutions issued hereunder and the Articles of Association of the Company, the General Assembly shall have the responsibility to consider all the issues in connection with the Company. The General Assembly may not consider any issues other than the issues listed in the agenda.

الصادرة بموجبه والنظام الأساسي الصادرة بموجبه والنظام الأساسي للشركة تختص الجمعية العمومية بالنظر في جميع المسائل المتعلقة بالشركة، ولا يجوز للجمعية العمومية المداولة في غير المسائل المدرجة بجدول الأعمال.

DUBAI COURT

1 6 MAR 2023

Notary Public

- 51.2. Notwithstanding the above paragraph, and subject to the terms set out by the Authority in this respect, the General Assembly may:
 - a- consider the serious incidents revealed during the meeting;
 - b- in accordance with the terms set out by the Authority, consider an additional item on the agenda if the Authority or a number of shareholders holding at least 5% of the share capital of the company requested the same. The Chairman of the meeting shall add such item to the agenda before commencing the discussion of the agenda or submit such item to the General Assembly to resolve whether to add it or not to the agenda.

PART SIX

AUDITORS

Article 52

52. 1 The Company shall have one or more auditor(s) appointed by the General Assembly who shall determine his fees upon the recommendation of the Board of Directors. Such auditor is required to be registered with the Authority and be licensed to practice the profession.

52. 2 The auditor shall be appointed for one renewable year and the board of ٥١,٢ استثناءً من البند (١) من هذه المادة ووفقاً للضوابط الصادرة عن الهيئة بهذا الشأن يكون للجمعية العمومية الصلاحية فيما يلي:

 أ. حق المداولة في الوقائع الخطيرة التي تكتشف أثناء الاجتماع.

ب. إدراج بند إضافي في جدول أعمال الجمعية العمومية وفق الضوابط الصادرة عن الهيئة بهذا الشأن وذلك بناءً على طلب يقدم من الهيئة أو عدد من المساهمين يمثل (٥%) من رأس مال الشركة على الأقل، ويجب على رئيس اجتماع الجمعية العمومية إدراج البند الإضافي قبل البدء في مناقشة جدول الأعمال أو العمومية لتقرر إضافة البند الى جدول الأعمال من عدمه.

الباب السادس

مدقق الحسابات

المادة ٢٥

٥٢,١ يكون للشركة مدقق حسابات أو أكثر تعينه وتحدد أتعابه الجمعية العمومية بناءً على ترشيح من مجلس الإدارة، ويشترط في مدقق الحسابات أن يكون مقيداً لدي الهيئة ومرخص له بمزاولة المهنة.

۲٫۲<u>۵ يُعين مدقق حسابات</u> لمدة سنة قابلة

16 MAR 2023

الكماتيب المسلل Notary Public

directors may not be authorized for this purpose. The auditing firm shall not undertake the audit of the Company for more than six (6) consecutive financial years from the date on which it undertook the audit of the company. In this event the partner in charge of the audit company shall be changed at the expiry of three (3) financial years and such auditing firm may be reappointed after the lapse of at least two (2) two financial years from the date of expiry of this term of appointment. The founders of the Company may, upon its incorporation appoint one or more auditing firms approved by the Authority and such auditing firm shall undertake its duties until the end of the general assembly for the first financial year.

للتجديد ولا يجوز تفويض مجلس إدارة الشركة في هذا الشأن، على ألا تتولى شركة التدقيق عملية التدقيق بالشركة مدة تزيد عن (٦) ستة سنوات مالية متتالية من تاريخ توليها مهام التدقيق بالشركة وبتعين في هذه الحالة تغيير الشريك المسؤول عن أعمال التدقيق للشركة بعد انتهاء (٣) ثلاث سنوات مالية وبجوز إعادة تعيين تلك الشركة لتدقيق حسابات الشركة بعد مرور (٢) سنتين ماليتين على الاقل من تاريخ انتهاء مدة تعيينها. ويجوز لمؤسسي الشركة عند التأسيس تعيين شركة تدقيق حسابات أو أكثر توافق عليها الهيئة بحيث تتولى مهامها لحين انتهاء أعمال الجمعية العمومية للسنة المالية الأولى.

52. 3 The auditor shall assume its duties from the end of the meeting of the General Assembly up to the end of following Annual General Assembly.

٥٢,٣ يتولى مدقق الحسابات مهامه من نهاية اجتماع تلك الجمعية إلى نهاية اجتماع الجمعية العمومية السنوية التالية.

Article 53

- 53. 1 The auditor shall comply with the provisions of the Law and the regulations, resolutions and circulars implementing it;
- 53. 2 The auditor shall be independent from the Company and its Board of Directors:
- 53.3 The auditor shall not combine the profession of auditor and the capacity of a shareholder in the

المادة ٢٥

٥٣,١ يتعين على المدقق الالتزام بالأحكام المنصوص عليها في القانون والأنظمة والقرارات والتعاميم المنفذة له؛

٥٣,٢ يجب أن يكون مستقلاً عن الشركة ومجلس إدارتها؛

٥٣,٣ لا يجوز للمدقق أن يجمع بين مهنة مدقق الحسابات وصفة الشربك في

DUBAI COURT 16 MAR 2023

Notary Public

- 53. 4 The auditor shall not occupy the office of Director or any technical, administrative or executive office therein; and
- 53. 5 The auditor shall not be a partner or agent of any of the founders of the company or any of its Directors or a relative of any of them up to the second grade.
- 53. 6 The Company must take reasonable steps to verify the independence of the external auditor and that its function excludes any Conflict of Interest.

Article 54

54.1 The auditor shall have the authorities and the obligations provided for in the Law. The auditor shall particularly have the right to access, at all times, all the Company's books, records. documentation, and other documents and papers; and may request clarifications as he deems necessary for the performance of his task. The auditor may also verify the Company's assets and liabilities. If the auditor cannot use such authorities it shall record this in writing in a report to the Board of Directors; and if the Board fails to enable the auditor to perform its task, the auditor shall send a copy of the report to the Authority and the Competent Authority and shall present the same to the General Assembly.

٥٣,٤ لا يجوز للمدقق أن يشغل منصب عضو مجلس إدارة، أو أي منصب فني، أو إداري، أو تنفيذي فيها؛ و

٥٣,٥ لا يجوز للمدقق أن يكون شريكاً أو وكيلاً
 لأي من مؤسسي الشركة أو أي من أعضاء مجلس إدارتها أو قريباً لأي منهم حتى الدرجة الثانية.

٥٣,٦ على الشركة أن تتخذ خطوات معقولة للتأكد من استقلالية مدقق الحسابات الخارجي، وأن كافة الأعمال التي يقوم بها تخلو من أى تضارب للمصالح.

المادة ١٥

٥٤,١ يكون لمدقق الحسابات الصلاحيات وعليه التقيد بالالتزامات المنصوص عليها في القانون. وله بوجه خاص الحق في الاطلاع في كل وقت على جميع دفاتر الشركة وسجلاتها ومستنداتها وغير ذلك من وثائق وله أن يطلب الإيضاحات التي يراها لازمة لأداء مهمته وله كذلك أن يتحقق من موجودات الشركة والتزاماتها. وإذا لم يتمكن مدقق الحسابات من استعمال هذه الصلاحيات، التزم بأثبات ذلك كتابة في تقرير يقدم إلى مجلس الإدارة. فإذا لم يقم مجلس الإدارة بتمكين المدقق من أداء مهمته، وجب على المدقق أن يرسل صورة من التقرير إلى الهيئة والسلطة المختصة وأن يعرضه على الجمعية



- 54.2. The auditor shall audit the Company's accounts and examine the balance sheet, and the profit and loss account. It shall review the Company's Transactions with Related Parties and observe the application of the provisions of the Law on these Articles of Association. The auditor must submit a report on the outcome of such examination to the General Assembly and shall send a copy to the Authority and Competent Authority. In preparing its report, the auditor must ensure the following:
 - a. Correctness of the accounting records maintained by the Company; and
 - Conformity of the extent of Company's account records with accounting records.
- 54.3. If no facilities are provided to the auditor to carry out its duties, it must record this in a report to be submitted to the Board; and if the Board of Directors fails to facilitate the auditor's role, the auditor shall send a copy of the report to the Authority.
- 54.4. A Subsidiary Company and its auditor shall provide the information and clarifications requested by the auditor of the holding company or the Parent Company for audit purposes.

الشركة وفحص الميزانية وحساب الشركة وفحص الميزانية وحساب الأرياح والخسائر ومراجعة صفقات الشركة مع الأطراف ذات العلاقة وملاحظة تطبيق أحكام القانون وهذا النظام، وعلى تقديم تقرير بنتيجة هذا الفحص إلى الجمعية العمومية ويرسل صورة منه إلى الهيئة والسلطة المختصة، ويجب على مدقق الحسابات عند إعداد تقريره، التأكد مما يأتي:

 أ. مدى صحة السجلات المحاسبية التي تحتفظ بها الشركة؛ و

 ب. مدى تطابق حسابات الشركة مع السجلات المحاسبية.

الحسابات لتنفيذ مهامه، التزم بإثبات الحسابات لتنفيذ مهامه، التزم بإثبات ذلك في تقرير يقدمه إلى مجلس الإدارة وإذا قصر مجلس الإدارة في تسهيل مهمة مدقق الحسابات، تعين عليه إرسال نسخة من التقرير إلى الهيئة.

٥٤,٤ تلتزم الشركة التابعة ومدقق حساباتها بتقديم المعلومات والتوضيحات التي يطلبها مدقق حسابات الشركة القابضة أو الشركة الأم لأغراض التدقيق،



- 55. 1The auditor shall submit to the General Assembly a report including the data and information set forth in the Law, and shall mention in its report, as well as on the balance sheet of the Company, all voluntary contributions made by the Company during the fiscal year for the purposes of serving the community, if any, and shall identify the beneficiary of such voluntary contributions.
- 55. 2The auditor must attend the general meeting and shall read its report in the General Assembly, explaining any obstacles or interferences by the Board the auditor has encountered while carrying out its work. The auditor's report must be independent and impartial. The auditor must cast its opinion at the meeting on all matters relating to its work, particularly the Company's balance sheet, and the auditor's notes on the Company's accounts and financial position and any Irregularities in this respect. The auditor shall be responsible for the correctness of the data contained in the report. Each shareholder may discuss the auditor's report and ask for clarifications from the auditor on the report contents.

العمومية تقريراً يشتمل على الجمعية العمومية تقريراً يشتمل على البيانات والمعلومات المنصوص عليها في القانون، وأن يذكر في تقريره وكذلك في الميزانية العمومية للشركة المساهمات الطوعية التي قامت بها الشركة خلال السنة المالية لأغراض خدمة المجتمع " إن وجدت" وأن يحدد الجهة المستفيدة من هذه المساهمات الطوعية.

اجتماع الجمعية العمومية ليتلو تقريره الجتماع الجمعية العمومية ليتلو تقريره على المساهمين موضحاً أية معوقات أو تدخلات من مجلس الإدارة واجهته أثناء تأدية أعماله، وأن يتسم تقرير مدقق الحسابات بالاستقلالية والحيادية وأن يدلي في الاجتماع برأيه في كل ما يتعلق بعمله وبوجه خاص في ميزانية الشركة بعمله وبوجه خاص في ميزانية الشركة ومركزها المالي وأية مخالفات بها. ويكون المدقق مسؤولاً عن صحة ويكون المدقق مسؤولاً عن صحة البيانات الواردة في تقريره، ولكل مساهم أثناء عقد الجمعية أن يناقش تقرير المدقق وأن بستوضحه عما ورد فيه.

PART SEVEN

THE FINANCE OF THE COMPANY

Article 56

56.1. The Board of Directors shall maintain duly organized accounting books which reflect the accurate and fair

الباب السابع

مالية الشركة

المادة ٥٦

مجلس الإدارة أن يحتفظ بدفاتر مجلس الإدارة أن يحتفظ بدفاتر ما المحلف والتي المحلف والتي المحلف والتي المحلف المحلف

picture of the Company's financial status in accordance with generally acceptable accounting principles internationally applied. No shareholder will be entitled to inspect those books unless a specific authorization to this effect is obtained from the Board of Directors.

56.2. The financial year of the Company shall start on the first day of January and shall end on the last day of December of every year. Save for the aforementioned, the first financial year shall commence as of the date of incorporation of the Company in the commercial register provided that shall be no more than 18 months nor less than 6 months.

Article 57

The Board of Directors must prepare an audited balance sheet and profit and loss account for each financial year at least one before the Annual General month Assembly. The Board of Directors must also prepare a report on the Company's activities during the financial year, its financial position at the end of the same year and the recommendations on distribution of the net profits and send a copy of the annual financial statements and the profit and loss account with a copy of the report of the auditor, the Board of Directors report, and the governance report to the Authority, along with a draft of the annual General Assembly invitation to the shareholders of the Company to approve the publication of the invitation in the daily local newspapers twenty-one (21) days before the date set for the General Assembly meeting. The annual financial statements of the Company are published pursuant to the regulations issued by the Authority. A copy of such shall be previded to the Authority and the Competent Authority.

48

تعكس الصورة الفعلية والعادلة عن وضع الشركة المالي وفقاً لمبادئ ومعايير المحاسبة المعمول بها دولياً. ولا يحق لأي مساهم في الشركة فحص على تلك الدفاتر إلا بموجب تفويض بهذا المعنى صادر عن مجلس الإدارة.

٥٦,٢. تبدأ السنة المالية للشركة في أول يناير وتنتهي في آخر يوم من شهر ديسمبر من كل سنة، ويستثنى من ذلك السنة المالية الأولى للشركة، فتبدأ من تاريخ قيدها في السجل التجاري على ألا تزيد عن ١٨ شهر ولا تقل عن ٦ أشهر.

Italco Vo

على مجلس الإدارة أن يعد عن كل سنة مالية قبل الاجتماع السنوى للجمعيّة العموميّة بشهر على الأقل ميزانية مدققة للشركة وحساب الأرباح والخسائر. وعلى مجلس الإدارة أيضاً أن يعد تقريراً عن نشاط الشركة خلال السنة المالية وعن مركزها المالي في ختام السنة ذاتها والطريقة التي يقترحها لتوزيع الأرباح الصافية. ترسل صورة من الميزانية وحساب الأرباح والخسائر وتقرير مدقق الحسابات وتقرير مجلس الإدارة وتقرير الحوكمة إلى الهيئة كما ترسل دعوة الجمعية العمومية السنوية لمساهمي الشركة للموافقة على نشر الدعوة في الصحف اليومية قبل موعد انعقاد اجتماع الجمعية العمومية بواحد وعشرون يوماً. ويجب نشر الميزانية السنوية للشركة وفقآ للضوابط التي تحددها الهيئة وتودع نسخة منها لدى الهيئة والسلطة المختصة.

DUBAI COURT

1 S MAR 2023

Notary Public

The Board of Directors shall deduct a percentage of the annual gross profits for the depreciation of the Company's assets or for compensation for the depletion in their value. These amounts shall be utilized upon the decision of the Board of Directors and should not be distributed to the shareholders.

Article 59

The annual net profits of the Company shall be distributed after deducting all general expenses and other costs as follows:

- 59.1 10% of the net profits shall be deducted and allocated as the statutory reserve. Such deduction shall cease to occur when the total amount of the statutory reserve is equal to at least 50% of the capital of the Company. If the statutory reserve falls below this threshold, deduction shall be resumed.
- 59.2 The remaining amounts of the net profits may be distributed among the shareholders or moved to the subsequent year, or installments allocated to form an additional reserve, in each case with the approval of the General Assembly upon the recommendation of the Board.
- 59.3 Without prejudice to Article 36 of these Articles, the compensation of the Board of Directors shall be determined by the General Assembly and shall not exceed 10% of the net profit after deducting the depreciations, reserves and profit distribution to the shareholders equivalent to at least of 5% of the share capital. The Board proposes

لمجلس الإدارة أن يقتطع من الأرباح السنوية غير الصافية نسبة يحددها لاستهلاك موجودات الشركة أو التعويض عن انخفاض قيمتها، ويتم التصرف في هذه الأموال بناءً على قرار من مجلس الإدارة ولا يجوز توزيعها على المساهمين.

المادة ٥٩

توزّع الأرباح السنوية الصافية للشركة بعد خصم جميع المصروفات العمومية والتكاليف الأخرى وفقاً لما يلي:

من صافي الأرباح تخصص لحساب الاحتياطي القانوني. ويوقف هذا الاحتياطي القانوني. ويوقف هذا الاقتطاع متى بلغ إجمالي قيمة الاحتياطي القانوني ما يساوي (٥٠٪) خمسين بالمائة كحد أدنى من رأس مال الشركة المدفوع. وفي حالة انخفاض هذا الاحتياطي إلى ما هو أقل من الحد الأدنى، تعين العودة إلى الاقتطاع.

٥٩,٢ يوزع المتبقي من صافي الأرباح على المساهمين أو يتم ترحيله إلى السنة المقبلة أو تخصيصه لإنشاء احتياطي إضافي، وفي كل الأحوال يشترط الحصول على موافقة الجمعية العمومية في ضوء توصيات مجلس الإدارة.

٥٩,٣ دون الإخلال بالمادة ٣٦ من هذا النظام، تحدد الجمعية العمومية مكافأة أعضاء مجلس الإدارة، ويجب ألا تزيد مكافأة مجلس الإدارة على ١٠٪ من الربح الصافي بعد خصم الاستهلاكات والاحتياطي وتوزيح بح لا يقل عن ٥٪ والاحتياطي وتوزيح بح لا يقل عن ٥٪ من رأس المال على المساهمين. ويقترح من رأس المال على المساهمين. ويقترح

الكاتب المسدل
Natary Public

the remuneration, which shall be presented to the General Assembly for its consideration. Fines that may have been imposed on the Company by the Authority or the Competent Authority due to violations by the Board of Directors of the Law or the Articles of Association during the ended fiscal year shall be deducted from the remuneration. The General Assembly may decide not to deduct such fines or some of them if it deems that such fines were not the result of default or error of the Board of Directors.

Article 60

The voluntary reserve (if any) shall be disposed pursuant to a resolution from the General Assembly based recommendation from the Board of Directors in the aspects that achieve the interests of the Company. The voluntary reserve (if any) may not be distributed among the shareholders. However, any amount in excess of fifty percent (50%) of the paid-up capital can be used to distribute dividends among shareholders during years when the Company does not realize sufficient distributable net profit.

PART EIGHT

DISPUTES

Article 61

Any resolution passed by the General Assembly to release the Board of Directors shall not result in the waiver of the civil liability against the Directors due to the errors committed by them during the performance of their duties. If the action giving rise to the liability was presented to

المجلس المكافأة وتعرض على الجمعية العمومية للنظر فيها، وتخصم من تلك المكافأة الغرامات التي تكون قد وُقعت على الشركة من الهيئة أو السلطة المختصة بسبب مخالفات مجلس الإدارة للقانون أو للنظام الأساسي خلال السنة المالية المنتهية، وللجمعية العمومية عدم خصم تلك الغرامات أو بعضها إذا تبين لها أن تلك الغرامات ليست ناتجة عن تقصير أو خطأ من مجلس الإدارة.

المادة ١٠

يتم التصرف في الاحتياطي الاختياري (إن وجد) بناءً على قرار من الجمعية العمومية بعد صدور توصية من مجلس الإدارة في الأوجه التي تحقق مصالح الشركة. لا يجوز توزيع الاحتياطي الاختياري (إن وجد) على المساهمين، وإنما يجوز استعمال ما زاد منه على نصف رأس المال المدفوع لتأمين توزيع أرباح على المساهمين في السنوات التي لا تحقق الشركة فيها أرباحاً صافية كافية للتوزيع عليهم.

الباب الثامن

المنازعات

المادة ١٦

لا يترتب على أي قرار يصدر عن الجمعية العمومية بإبراء ذمة مجلس الإدارة سقوط دعوى المسؤولية المدنية ضد أعضاء مجلس الإدارة بسبب الأخطاء التي تقع منهم في تنفيذ مهمتهم. وإذا كان الفعل الموجب للمسؤولية لد عرض على الحمومية بتقرير من DUBAL COURT

16 MAR 2023

الكاتب المسدل Notary Public

the General Assembly in a report by the Board of Directors or by its auditor and was ratified by the general assembly, civil claims shall be time barred by the expiry of one year from the date of convening that General Assembly. However, if the alleged action constitutes a criminal offence, the proceedings for liability shall not be time barred except by the lapse of the public case.

مجلس الإدارة أو مدقق الحسابات وصادقت عليه، فإن دعوى المسؤولية تسقط بمضي سنة من تاريخ انعقاد الجمعية. ومع ذلك، إذا كان الفعل المنسوب إلى أعضاء مجلس الإدارة يكون جريمة جنائية، فلا تسقط دعوى المسؤولية إلا بسقوط الدعوى العمومية.

PART NINE

DISSOLUTION OF THE COMPANY

Article 62

The Company shall be dissolved for any of the following reasons:

- 62.1 Expiry of the Company's term unless it is renewed in accordance with the provisions of these Articles.
- 62.2 Fulfillment of the objectives for which the Company was established.
- 62.3 A Special Resolution to terminate the term of the Company.
- 62.4 Merging the Company with another company in accordance with the provisions Law.
- 62.5 The issuance of a judgement to dissolve the Company.
- 62.6 The depletion of all or most of the Company's assets, making it impossible to beneficially invest the remainder.

51

الباب التاسع

في حل الشركة وتصفيتها

المادة ٢٢

تحل الشركة لأحد الأسباب التالية:

۱,۲۲ انتهاء المدة المحددة للشركة ما لم يتم تجديدها وفقا للأحكام الواردة بهذا النظام الأساسي.

٦٢,٢ تحقيق الأغراض التي تأسست الشركة من أجلها.

٦٢,٣ صدور قرار خاص من الجمعية العمومية بإنهاء مدة الشركة.

٦٢,٤ اندماج الشكة في شركة أخرى وفقاً لأحكام القانون.

٦٢,٥ صدور حكم قضائي بحل الشركة.

٦٢,٦ هلاك جميع أموال الشركة أو معظمها بحيث يتعذر استثمار الباقي استثماراً محدياً.

مساكيم بيسي DUBAI COURT

16 MAR 2023

الكياتيب المسيل Notary Public If the losses of the Company reach half of its issued share capital, the Board of Directors shall within 30 (thirty) days from the date of disclosure to the Authority of the periodic or annual financial statements invite the General Assembly to take a Special Resolution to dissolve the Company prior to the expiry of its term or to continue to carry out the operations of the Company subject to complying with article (309) of the Law in this regards.

إذا بلغت خسائر الشركة نصف رأس مالها المصدر وجب على مجلس الإدارة خلال (٣٠) ثلاثين يوماً من تاريخ الإفصاح للهيئة عن القوائم المالية الدورية أو السنوية دعوة الجمعية العمومية للانعقاد لاتخاذ قرار خاص بحل الشركة قبل الأجل المحدد لها أو استمرارها في مباشرة نشاطها مع الالتزام بأحكام المادة بهذا الشأن.

Article 64

المادة ع٦

At the end of the term of the Company or in case of its dissolution before the expiry of such term, the General Assembly shall, upon recommendation by the Board of Directors, determine the method of liquidation, appoint one or more liquidators and shall specify their duties. The authorities of the Board of Directors shall terminate with the appointment of the liquidator(s). The authorities of the General Assembly shall remain in force for the duration of the liquidators are absolved of their obligations.

عند انتهاء مدة الشركة أو حلها قبل الأجل المحدد، تعين الجمعية العمومية، بناءً على توصية من مجلس الإدارة، طريقة التصفية وتعين مصفياً أو أكثر وتحدد سلطتهم. وتنتهي وكالة مجلس الإدارة بتعيين المصفين وتبقى سلطة الجمعية العمومية قائمة طوال مدة التصفية إلى أن يتم إخلاء عهدة المصفين.

PART TEN

FINAL PROVISIONS

الباب العاشر الأحكام الختامية

Article 65

المادة 10

In the event of contradiction between the provisions of these Articles and the commanding provisions of the Law or resolutions and circulars issued in application thereof, the latter should prevail.

52

في حال التعارض بين النصوص الواردة بهذا النظام مع أيا من الأحكام الآمرة الواردة في القانون أو الأنظمة والقرارات والتعاميم المنفذة له فإن تلك الأحكام هي التي تكون واجبة التطبيق....

DUBALCOURT 16 MAR 2023

Notary Public

Subject to the Authority's approval, the Company may pass a Special Resolution to allocate a percentage of the Company's retained profits to social responsibility. The Company shall disclose on its website whether or not the Company has participated in the social responsibility. The auditor's report and the annual financial statements shall include the beneficials of the Company's contribution in the social responsibility.

يجوز للشركة بعد الحصول على موافقة الهيئة أن تقوم بموجب قرار خاص بتخصيص نسبة من أرباحها المحتجزة للمسؤولية المجتمعية. يجب على الشركة الإفصاح على موقعها الإلكتروني عما إذا كانت الشركة قد شاركت في المسؤولية المجتمعية أم لا. يجب أن يتضمن تقرير المدقق والبيانات المالية السنوية فوائد مساهمة الشركة في المسؤولية المجتمعية.

Article 67

المادة ٦٧

The Company shall be subject to the resolution concerning Corporate Governance and Institutional Discipline Standards and implementing decisions for the provisions of the Law. The resolution shall be considered as an integral part and supplementary to the Company's Articles of Association.

يسري على الشركة قرار حوكمة الشركات ومعايير الانضباط المؤسسي والقرارات المنفذة لأحكام القانون، ويعتبر جزءاً لا يتجزأ من النظام الأساسي للشركة ومكملاً له.

Article 68

المادة ١٨

In accordance with the provisions of the Law and its implementing regulations, the Board of Directors, the chief executive officer, the managers and auditors of the Company shall facilitate the periodical inspection carried out by the Authority through its assigned inspectors and provide the required statements and information to them as they deem necessary, and allow them to view the records, documents, business and papers of the Company held by branches and subsidiaries within and outside the State or by the auditors.

مع مراعاة أحكام القانون والقرارات المنفذة له، على مجلس إدارة الشركة والرئيس التنفيذي والمديرين بالشركة ومدققي حساباتها تسهيل أعمال التفتيش الدوري الذي تقوم به الهيئة من خلال المفتشين المكلفين من قبلها وتقديم ما يطلبه المفتشين من بيانات أو معلومات، وكذلك الاطلاع على أعمال الشركة ودفاترها أو أية أوراق أو سجلات لدى فروعها وشركاتها التابعة داخل الدولة وخارجها أو لدى مدقق حساباتها.

محاکم درسی DUBAI COURT

16 MAR 2023

Notary Public

Article 69

In case there is any contradiction between the provisions of these Articles in the Arabic and English texts, the Arabic text shall prevail.

Article 70

These Articles of Association shall be deposited and published in accordance with the Law.

المادة ٦٩

عند وجود تعارض بين نصوص المواد باللغتين العربية والإنجليزية، يغلب جانب النص باللغة العربية.

المادة ٧٠

يودع هذا النظام الأساسي وينشر طبقاً للقانون.

Signed by:

وقع من:

التوقيع	المنصب	لجنة المؤسسين
Signatures	Position	Founders' Committee
	رئيس Chairman	السيد/ محمد علي ابوالحسن الانصاري Mr. Mohammad Ali Abualhassan Alansari
	عضو Member	السيد/ فؤاد علي ابوالحسن الانصاري Mr. Fuad Ali Abualhassan Alansari
	عضو Member	السيد/ عيسى علي ابوالحسن الانصاري Mr. Eisa Ali Abualhassan Alansari
	عضو Member	السيد/ راشد علي ابوالحسن الانصاري Mr. Rashed Ali Abualhassan Alansari

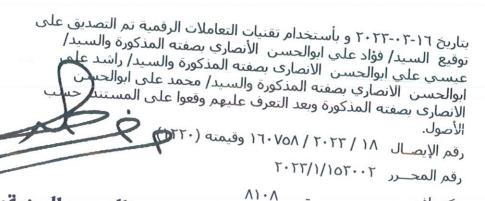
معاكم بيي DUBAI COURT

15 MAR 2023

الكانب المسدل Notary Public

DUBAI COURT





فالد معمد المعنمة

www.dc.gov.ae

مركز وافي